

LE DEVOIR

PLAISIRS

RESTAURANTS

Les rêveries du dîneur solitaire

Rémy Charest

Aller au restaurant, la plupart du temps, ça se fait à plus d'un. Lieu de gastronomie, le resto est un lieu de rencontre et de convivialité: le plaisir partagé est, règle générale, un plaisir augmenté.

Sauf que... Parfois, on a bien envie d'avoir la sainte paix. De mettre le nez dans son journal, sa revue, son bouquin préféré du moment en bouffant simplement, sans se presser. Or tous les endroits ne sont pas rêvés pour le dîneur solitaire qui tient à sa solitude momentanée. Les petites tables en aires ouvertes peuvent vous faire sentir que vous êtes bien seul à être seul. La place au bar peut être sympathique, mais elle suppose une certaine convivialité de voisinage obligé.

Mardi, le cellulaire sonne. Midi trente, rendez-vous annulé, le papa au bout du fil doit aller s'occuper de sa fille, revenue de l'école avec une poussée de fièvre. Trop tard pour rejoindre d'autres compagnons de table: à cette heure, ils sont pas mal tous sortis, s'ils n'ont pas déjà engouffré leur lunch au micro-ondes. Après quelques secondes de scrogneugneu déçu, la solution apparaît, limpide: le Krieghoff.

Approchant le quart de siècle, le Café Krieghoff est une véritable institution de la rue Cartier. L'été, sa terrasse avant, réchauffée presque toute la journée par le soleil, ne déçoit pas. Les petites tables côté jardin ne restent pas longtemps occupées non plus, sans compter que ça déborde allègrement vers l'intérieur, beau temps, mauvais temps. Le week-end, il ne faut pas être pressé pour aller y déjeuner, surtout en fin de matinée: que ce soit pour des rôties et des cretons ou pour les œufs bénédicte ou norvégiens, un petit express ou un grand bol de café au lait, tout le monde (et il y en a beaucoup) prend son temps.

Parmi tout ce monde, le client solitaire a toujours sa place. Vers la fin du lunch, pendant tout l'après-midi et la soirée, il peut s'éterniser sans avoir l'impression d'encombrer, sans qu'on insiste pour lui demander si on lui sert autre chose. On



BRUCE ROBERTS

s'y sent chez soi et, pour plusieurs, on y revient presque tous les jours.

Le Krieghoff, au fil des ans, évolue doucement en restant lui-même, comme en témoigne la présence constante de plusieurs membres du personnel qui y sont depuis de nombreuses années. Côté changement, on a réaménagé l'espace pour se gagner quelques tables, on a ouvert la deuxième terrasse à l'arrière, aménagé un chouette petit Couette et Café de cinq chambres aux étages supérieurs et, surtout, nouvelle loi oblige, le ratio fumeurs/non-fumeurs s'est inversé. À une certaine époque, le non-fumeur faisait une rapide trajectoire en demi-cercle pour atteindre le petit salon réservé à son espèce abstentionniste: quelques tables vite remplies, que l'on trouvait en traversant un véritable banc de brouillard nicotiné.

Moins enfumé, le café ne s'en porte que mieux, sans avoir perdu une miette d'atmosphère, bien au contraire.

Le menu, suivant les tendances générales, a lui aussi évolué sans perdre son caractère d'origine. On y retrouve toujours des sandwiches et croque-monsieur, mais on y a également ajouté un menu du jour et des spéciaux comprenant le steak-frites et des plats préparés plus élaborés. Côté liquide, le bol de chocolat chaud à la guimauve est toujours là, mais des jus du genre banane-orange-fraise ont également fait leur apparition au fil des ans, ajoutant une autre touche santé à l'air plus respirable. Tout ça reste joyeusement sans complication aucune, comme en témoignera le burger du chef que j'attends tranquillement en feuilletant une revue d'œnologie. Servi sur ce qu'on appel-

le un pan bagnat mais qui est en tout cas un bon pain maison, il a un goût bien défini, bien relevé par de la vraie moutarde. Avec une petite pinte de rousse, ça descend fort bien, tout comme les frites maison, pas vraiment croustillantes mais bien fermes et goûteuses, avec la peau restée aux bouts des bâtonnets. Mayo maison et ketchup sont automatiquement servis avec les frites.

Au dessert, je m'aperçois à quel point je suis un vieux client quand on me répond qu'il n'y a plus de gâteau aux graines de pavot depuis «des années». Une fausse impression de permanence, sans doute. Le dessert du jour, un beau gros chausson aux pommes en forme de dôme, servi avec une sauce caramel, ne fait pas honte au disparu: la pâte est bonne, les pommes fondantes, le caramel...

sucré. Un dessert maison, là aussi, en préparation comme en impression.

Un excellent bol de café au lait — l'endroit se vante avec raison de servir du vrai bon café — fera descendre gentiment cette bonne dose de sucré tandis que je regarde un peu les tables environnantes, comprenant à peu près tous les échantillons de clientèle. À gauche, un professionnel qui lit le journal en comptant les minutes de son heure de diner. À droite, un couple de copines rigolardes d'abord, puis une jeune femme piochant avec entrain sur le clavier de son portable.

En face, deux vieux amis en plines retrouvailles et un couple qui a l'air très amoureux (vous devriez voir les échanges de regards...). En diagonale, une mignonne brunette dévore avec enthousiasme le dernier Marie Laberge: je suis presque étonné qu'il n'y ait plus d'exemplaires en vue. D'où je suis, je vois aussi le comptoir, où se succèdent des habitués, souvent sortis des commerces environnants. Il ne manque au portrait qu'un journaliste en pleine entrevue: il est peut-être là, dans la section fumeurs.

Bien après avoir fini mon café, traversé ma revue et lu un ou deux chapitres de mon bouquin de la semaine, c'est là que l'idée me frappe: s'asseoir seul au Krieghoff n'est peut-être pas dîneur en solitaire. Outre le voisinage, le café — avec ses vieux murs qu'on rénove pan par pan, ces temps-ci, en vue du 25^e anniversaire — est en lui-même un compagnon du repas.

CAFÉ KRIEGHOFF

1091, rue Cartier
Québec
(418) 522-3711

Au Krieghoff, le bol de café au lait se sirote tranquillement pour trois petits dollars. Les spéciaux du jour oscillent autour de 7 \$ ou 8 \$. Et il vous sera assez difficile de payer beaucoup plus de 20 \$ par personne pour un repas complet, bière, plat, café, dessert, taxes et service compris.



Rencontres



Pour placer une annonce gratuite:

- Composez le (514) 985-2507 avec un téléphone à tonalité (Touch tone).
- Écoutez les instructions, vous recevrez un numéro de membre et un code d'accès.
- Appelez avant lundi 9h am pour que votre annonce paraisse le vendredi et le samedi suivant.
- Les messageries vocales Vax-tel et Le Devoir n'assument aucune responsabilité concernant les rencontres faites par l'entremise de notre service de télé-rencontre.
- Les utilisateurs du service doivent avoir plus de 18 ans.

Pour répondre aux annonces:

- Notez le numéro de l'annonce

Composez le 1-900-451-6528

Des frais de 2,18 \$ par minute seront portés à votre compte de téléphone.

Pour savoir si vous avez des messages:

- Composez le (514) 985-2507

Entrez votre numéro de membre suivi du code d'accès

Sans frais (dans la région de Montréal)

Pour récupérer vos messages:

- Composez le 1-900-451-6528

Entrez votre numéro de membre suivi du code d'accès

Des frais de 2,18 \$ par minute seront portés à votre compte de téléphone.



Femme cherche Homme

Élegante et cultivée

57", aime le golf, voyages, arts, vélo, cherche H début 60aine, actif, doux, cultivé, pour une belle complicité. 5160

Femme de Lettres et de paroles

Professeure de cinéma, 47 ans, 1m70, poids prop, cherche H de coeur et d'esprit, universitaire, bonne culture et bonne diction, aimant les conversations philosophiques, un peu douillet. 5162

Lisa

Blonde, 50aine, 57", svelte, raffinée, d'allure jeune, en forme, aime les arts, lecture, nature, cherche un H intelligent, cultivé, qui désire développer une complicité amoureuse. 5163

Gueule sympathique

Rousse, mince, 5'4", 40aine, vx bleus, recherche esprit libre aux papilles de dégustateur, à l'oreille musicale, pour faire de chaque jour tout plein d'occasions de se faire de l'humour. 5164

Psyché cherche Éros

Aime le ciné, cherche H n-fum, compréhensif, viril, sensuel, vrai, de 5'6" et plus, bien dans sa peau, aimant l'intimité au coin du feu, pour relation d'investissement et voyage dans les Caraïbes. 4650

Jolie femme de 50 ans

Sereine, cultivée, bien dans sa peau, en forme, cherche H mi-intello, mi-sportif, équilibré, aimant les arts, tennis, vélo, ski de fond, prêt à s'engager pour des rencontres et découvertes. 5113

Petite brune pétillante

Fin 30aine, cherche H 36-42 ans, humaniste et souverainiste, pour complicité émotionnelle et intellectuelle. 4907

Charmante jeune F passionnée

44 ans, 5'5", 115 lb, chev blonds, active, cultivée, autonome, super sportive, cherche homme d'affaires ou professionnel mûre, sportif, cultivé, entre 45-55 ans, pour relation à long terme. 4996

Johanne

Jolie rousse, 40aine, paraît plus jeune, grande, mince, cultivée, intelligente, curieuse, aime les musées, livres, golf, cherche H cultivé, mature, n-fum, plein d'humour, pour relation sérieuse. 5155

Dans la mi40aine

Spirituelle, mystérieuse, assez jolies, va au-delà des apparences, aime l'amour physique, sensible, cherche amant passionné, coeur généreux, pour relation amoureuse profonde et stimulante. 5157

Universitaire dans la 20aine

Passionnée de voyages, de musique moderne et de mots jolis, cherche un jeune homme simple et éveillé, pour cueillir des étoiles. 5135

Claire

66 ans, peintre-sculpteur, en pleine forme, aime la nature, ciné, théâtre, littérature, rêve de voyages, bonne bouffe, excellente brideuse, cherche ami pour partager sa joie et sa liberté. 5147

55 ans

Petite rousse, n-fum, éveillée à tous les plaisirs de la culture et de la connaissance, de l'action et de la détente, des sens et des émotions, cherche compagnon pour une vie à la fois vraie et rêvée. 5148

Femme de coeur et de tête

44 ans, 57", sereine, sensuelle, aime le jogging, discussion animée, cafés au lait, bon vin, cherche H solide intérieurement, fort extérieurement, viril, charmant, un brin de folie et de non-conformiste. 5149



Homme cherche Femme

Professionnel retraité

71 ans, 5'9", n-fum, 165 lb, cultivé, financièrement à l'aise, cherche compagne cultivée, n-fum, 59-66 ans, pour rompre la solitude, voyager et profiter de la vie. 5161

Basses Laurentides

Professionnel, 50 ans, pas très grand, joli visage, n-fum, généreux de coeur, intelligent, cultivé, cherche F petite au joli sourire, cultivée, belle âme, aux intérêts variés. 5150

Universitaire romantique

67 ans, 190 lb, costaud, intellectuel non-sportif ni voyageur, a beaucoup d'humour et d'amour, cherche F bruyante et passionnée, 55-65 ans, retraitée ou semi-retraitée, 5'5-9", n-fum. 5153

Homme d'action

58 ans, 5'11", 175 lb, semi-végétarien, n-fum, aime les voyages, restos, cherche F mince de 45-55 ans, de belle app, pas compliquée, pour bonheur possible à deux. 5133

Mi40aine

55", 170 lb, aime le curling, films, lecture, pluie, neige, cherche F imparfaite, curieuse et simple, agréable, non fanatique des foules. 5140

Hugo

Multilinguiste, envoi par musique brésilienne et tango, jeune de coeur et d'esprit, cherche complice similaire de 35-49 ans, pour belle randonnée dans la nature au bord de la mer. 5144

Cherche une européenne

Début 50aine, mince, 1m75, vibre encore pour l'amour, moustache, honnête homme qui a besoin d'une femme pour mettre un peu de reste dans sa vie. 5130

Homme dans la 40aine

6', costaud, d'allure jeune, de belle app, chev sel et poivre, compréhensif, attentionné, marginal, cherche belle amie de 25-35 ans, mince, simple, pour sortir, échanger et avoir du plaisir. 5119

Cherche jolie asiatique

Début 50aine, 5'10", libre, distingué, mince, blond, d'allure jeune, cherche F entre 30-5 ans, asiatique, cultivée, jolie, pour amitié et plus. 5122

Compositeur et chef d'orchestre de 45 ans

5'10" mince, beau, mûr, tendre, sapide, équilibré, séduisant, dynamique, sensible, cherche jolie F de moins de 38 ans, mûre, vive, humaine, se connaissant bien, pour peut-être fonder une famille. 4749

Rêveur actif de Mauricie

Jacques, 6'1", 178 lb, porte lunettes et barbe, n-fum, cherche F de plus ou moins 50 ans, grande, mince, poids prop, naturelle, active, attirée par les arts, voyages. 4715

Jeune homme de 35 ans

6', 155 lb, n-fum, aime la simplicité, profiter de la vie, voyages, lecture, nature, cherche F de 25-35 ans, sans enfants, pour développer relation sérieuse. 5108

Un bonheur tranquille

Créatif, cultivé, distingué, allure agréable, blond, 53 ans, 5'11", 170 lb, cherche amie douce, tendre, de 44-48 ans, délicate, pour découvrir et improviser. 5105

Recherche F mince dans la 50aine

Pour soirées au coin du feu, balades, support mutuel, pour établir une relation stable et agréable. 5103

Papa de deux filles

40 ans, 6'2", chev bruns, vx verts, 210 lb, sportif, patient, charmant, aime le hockey, golf, disco, cherche professionnelle de 5'5" et plus, avec ou sans enfants, sportive. 5104

André

Traducteur professionnel, sans enfants, 55 ans, paraît plus jeune, 5'9", 180 lb, bien proportionné, cherche professionnelle mince, cultivée, pour relation stable équilibrée et voyages. 5075

Musicien amateur

Dans la 50aine, mince, 1m70, divorcé, autonome financièrement, aime la vie et ses plaisirs, cherche relation sans engagement aucun. 5091

Un bon Jack

Homme de 41 ans, vivant à Tremblant, paraît plus jeune, cherche F de 27-37 ans, de foi catholique, de belle app, avec sagesse, douceur, aimant le classique, arts, pour relation en constante évolution. 5086

Intellectuel de 33 ans

Très beau, très cultivé, d'une musculature hors du commun, polyglotte, recherche une F généreuse. 5078

Gentil garçon fin 30aine de Québec

Cultivé et sportif, cherche jolie femme entre 25-35 ans, pour vivre le grand amour. 5080

Romance sans fin

36 ans, 5'11", mince, belle gueule, pas sportif, végétarien, maîtrise en Littérature, côté artiste, aime le ciné, n-fum, cherche F de 28-36 ans, jolie, mince, pas compliquée, pour relation stable. 5079

Heureux retraité

67 ans, libre, cultivé, intellectuel, aime les arts, bridge, films, théâtre, bonne bouffe, cherche complément féminin aimant la vie. 5015

L'amour, tout simplement

50aine, 5'8", 150 lb, désire rencontrer une jolie jeune femme, mince et n-fum, aimant la nature, arts, randonnées en montagne et les voyages. 5048

Espagnol de naissance

Jeune homme mince, 60 ans, de taille moyenne, cherche jeune femme aimant les arts, littérature, peinture, danse, marche, jardinage, vélo, pour du bonheur au quotidien. 4938

Homme naturellement jeune

Début 40aine, cultivé, cherche compagne d'origine asiatique, de 25-35 ans, pour aimer, apprendre et avancer dans la vie. 5070

Passionné et passionnant

La 50aine, cherche compagne montréalaise professionnelle, pour partager activités culturelles et urbaines. 5073

60 ans

Retraité aux vx bleus, 5'8", 172 lb, aime la campagne, paix, calme, tranquillité, voyages et humour, cherche F entre 50-60 ans, pour relation stable. 5065

Universitaire de 38 ans

Scientifique, aime les arts, musique, théâtre, marcher en ville, photo, cherche F entre 27-35 ans, pour partager grandes expériences, aller au théâtre. 5067



Homme cherche Homme

Outaouais

Homme idéal, beau jeune mec, 40aine, dynamique, sportif, cultivé, bien dans sa tête et dans sa peau, recherche semblable de 35-40 ans, parfait ou presque, pour vivre complicité et communion. 5159



Femme cherche Femme

Pas moche pas croche

Passionnée au grand coeur, saine, articulée, émuante, aime la vie et désire la goûter, cherche 50aine qui a terminé sa thérapie. 5139



Partenaire de Joffe, culture et boitage

Amateur de Scrabble

Femme cherche amateurs(e) de Scrabble, n-fum, âge sans importance, pour jouer le mardi ou le mercredi soir, chacun recevant les autres à tour de rôle. 5131

• PLAISIRS •

VINS

Portos anciens: quand le temps commande le respect

Dur, dur, le temps qui passe. Pas pour tout le monde, cependant. Prenez le porto vintage, par exemple. Jeune, il donne des complexes à Arnold Schwarzenegger tant il sait gonfler thorax, pectoraux et autres corps caverneux avec une facilité enfantine alors que, vieux, il pousse à la retraite anticipée les meilleurs nez de chez Dior, Chanel et Guerlain réunis tant il se plaît à complexifier à l'extrême les registres organoleptiques.

Entre les deux, le voilà qui se la coule douce dans le creuset du verre soufflé, à l'abri du bacille du charbon, de la guerre et autres conneries humaines. Mais le temps seul sait porter le grand porto vintage au sommet, nous laissant du coup suspendus à ses lèvres, bouche bée, littéralement plongés en apnée. Il commande ni plus ni moins que le respect. Petite rareté cette semaine: trois vertigineuses verticales de deux grandes maisons du Douro qui ont, depuis un bon moment déjà, fait leurs preuves.

Adriano Ramos-Pinto
Ramos-Pinto est une maison familiale fondée en 1880 par le flamboyant Adriano Ramos-Pinto, dont l'actionnaire majoritaire est depuis peu la Maison champenoise Louis Roederer. C'est dire le sérieux appliqué aux diverses opérations. Les vintages proviennent de l'assemblage des Quinta do Bom-Relito, da Urtiga et da Ervamoira, aux personnalités et caractères bien spécifiques. Ils étonnent par leur capacité à s'imposer dans un registre où la finesse et le détail sont les qualités premières.

Vintage 1880: un petit miracle d'harmonie mais surtout une mémoire de vin qui commande le respect. Robe dépouillée avec légers reflets verts, iode, écorce d'orange et noyau sur un rancio noble de madère qui chuchote, intrigue et ne veut pas mourir. Admirable de sérénité (****, 1).

Vintage 1934: robe tawny rousse, nez capiteux, pointe de cacao amer. Texture fine, vivante, allongée avec encore de la tenue. Finale sur le cacao (****, 1).

Vintage 1960: quand la robe du vintage rejoint celle du tawny. Une merveille de détails et d'agilité, révélés avec une espèce de sobriété et d'éclat qui laissent baba. Du gras, du velouté sur des saveurs très sensuelles de cèdre, de résines, de havane et de cerise à l'eau-de-vie. Quelle verve! (*****, 2).

Vintage 1983: un vintage en tous points parfait. Fruité encore étonnamment jeune, tonus et registre épicé très varié qui semble être la marque de commerce de la maison, et finale qui monte, sans vouloir redescendre. Fait penser à un homme qui se donne les moyens d'exprimer sa féminité... (*****, 3).

Dow's & Graham's
C'est depuis 1882 que la famille Symington, propriétaire de prestigieuses maisons dont Dow's, Quinta do Vesuvio, Warre's, Graham's, etc., œuvre dans le Douro. Chacune des maisons a une autonomie qui lui est propre et l'ensemble des ventes combinées de ces sociétés productrices représente plus de 30 % des ventes mondiales de porto de première qualité.

Nous en savons d'ailleurs quelque chose ici, au Québec. Chacune des maisons possède donc son style, les Symington se contentant d'une signature qui se vérifie à chacune des bouteilles débouchées. Aujourd'hui, une comparaison de vintages de chez Dow's et Graham's.

Dow's 1945: roux clair, nez splendide qui se dérobe à la description. De la tenue, un moelleux discret et des saveurs qui semblent marcher sur le bout des pieds. Très distingué. (****1/2, 2)

Graham's 1945: robe chaude, nez gracieux, bouche suave qui

évolue sans cesse et dans toutes les directions avec un dialogue à la fois raffiné et enjoué. Un vintage «bien né», classique et... grand. (*****, 2)

Dow's 1955: millésime de grande maturité. Acajou clair, parfums comme «libérés» du poids du temps, d'une élégance discrète. Bouche grasse sur nuances d'orange confite de masepain sur une finale vertigineuse et épicée dont seul Dow's connaît les rouages et les secrets. (****1/2, 3)

Graham's 1955: un chouïa moins fin que Dow's, mais quelle fougue! Nez riche, viande, virant rapidement sur la réglisse, la figue. Bouche pulpeuse, vivante et élancée comme une fille dansant sur la scène du Moulin-Rouge. Le péché. (*****, 3)

Dow's 1963: fabuleusement épicé, il déballe le grand jeu. Plutôt «sec» en entrée de bouche, il explose au milieu sur les épices et suspend son vol sur une finale in-

terminable. Un porto d'esthète. (****1/2, 2)

Graham's 1963: opulence, profondeur, intensité et matière fruitée considérable. Ne baisse pas la garde! (*****, 3)

Dow's 1970: robe plus soutenue que le 1977. A la fois discret et monumental, rose fanée, encens, cèdre. Très zen. Approche du divin. Satiné exquis au palais, consistant, concentré mais pas trop. L'élégance même. Grand vin. (*****, 3)

Graham's 1970: l'alter ego du Dow's et premier millésime de Graham's pour les Symington. Plénitude fruitée, kirsch et cacao sur ensemble dense, généreux et boisé. (****1/2, 3)

Dow's 1977: un autre classique où le fruité se love avec une harmonie parfaite dans un registre épicé époustouflant. Grâce et conviction. (****1/2, 3)

Graham's 1977: plus austère qu'à l'habitude, gagne en spiritualité. Puissance et densité sur trame profonde, ample, minérale et sans fin. Très racé. (****1/2, 3)

Dow's 1980: le plus sous-évalué des vintages. A tort! Incroyablement jeune (encore 20 ans devant lui), richesse appréciable, velouté fruité très pur, à la fois tonique et allongé. Un Dow's atypique. (****1/2, 3)

Graham's 1980: nez floral, pointe de résine, charmeur et engageant. Bouche sucrée, plus linéaire que celle du Dow's, tonique et longue. (****, 3)

Dow's 1985: très margalais de style avec ses épices sages, son tabac frais. Mâche fruitée soutenue avec du gras en milieu avec un fini sec et long. Féminin. (****, 3)

Graham's 1985: s'ouvre lentement, mais je ne suis pas pressé. Coloré, dense, compact, avec sève sucrée, nourrie, capiteuse. Chaud et longue finale sur le confit, le chocolat. (****, 3)

* Code SAQ utile pour mieux repérer le produit. (514) 873-2020, 1 866 873-2020 ou www.saq.com. Vins notés de * à **** avec des 1/2. Potentiel de vieillissement du vin 1: moins de cinq ans; 2: entre six et dix ans; 3: dix ans et plus. vintempo@videotron.ca

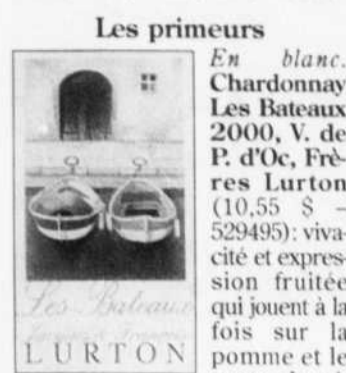


Jean Aubry



Les sélections de la semaine

La bonne affaire
Moulin St-Jean 2000, Corbières (8,60 \$ - 523381): comme pour un ami sur qui l'on peut toujours compter, un Corbières au fruité simple, franc et loyal qui ne vous laissera jamais tomber. L'amitié n'a pas de prix. (****1/2, 1)



Les primeurs
En blanc. Chardonnay Les Bateaux 2000, V. de P. d'Oc, Frères Lurton (10,55 \$ - 529495): vivacité et expression fruitée qui jouent à la fois sur la pomme et le zeste de citron. Très bon (**, 1); **Branco da Gaivosa 2000, Douro** (18,30 \$ - 902288): un blanc original qui s'ouvre lentement sur les fleurs blanches et les fruits secs pour retomber avec rondeur, charme et fraîcheur sur des saveurs fines de miel, d'amande et de bois neuf. D'une maison sérieuse (***, 1); **Sancerre 1999, Pascal Jolivet** (25,30 \$ - 528687): Jolivet le séducteur frappe une fois de plus, mais avec subtilité et... distinction, comme toujours. Pureté aromatique et saveurs vivantes, brillantes, aériennes, filant sur le minéral et le pamplemousse blanc en finale. (**, 1)

En rouge. Château Combelle 1999, Saint-Chinian (13,20 \$ - 585570): un Saint-Chinian typique. Couleur, fruité rustique de framboise écrasée et de poivre noir sur tanins fermes et pointe

d'amer sur la finale. Ne fera qu'une bouchée des saucisses grillées ou du pâté de lapin (**1/2, 1); **Vignes de Nicole 1999, Domaines Paul Mas** (13,45 \$ - 482265): un vin de pays d'Oc qui se rapproche d'un Rhône Villages par sa couleur, ses tanins moelleux fruités bien enrobés et son fondu juteux, épicé et gourmand. Une main de fer, la Nicole! (****, 1); **Château de Côme 1998, Cru Bourgeois, St-Estèphe** (24,60 \$ - 914291): le Bordeaux à savourer ce week-end sur le petit gibier ou sur rien du tout car le vin est bon, très bon même, avec ses saveurs tendres, déjà veloutées, consistantes et joliment boisées. Bon appétit! (****1/2, 1)

Le vin-plaisir
Santenay 1^{er} Cru Grand Clos Rousseau 1999, Domaine Claude Nouveau (24 \$ chez Signature - 713685): une appellation à surveiller de près pour sa capacité à livrer des vins de terroir à la fois éloquentes, souvent charmeurs et à des prix qui ne vous plongent pas nécessairement en récession. Registre floral de rose, de cerise, et fruité appétissant, suffisamment tannique et tonique pour vous permettre de siffler une bouteille entière sur la vaillie. Pur plaisir. (****, 2)



Princes Roberts

OEUVRES RÉCENTES
du 7 au 15 novembre
2001



GALERIE D'ART-VENTE & LOCATION
MUSÉE DES BEAUX-ARTS
1390, RUE SHERBROOKE O.
(514) 285-1611

Mardi au vendredi 11h à 16h • Samedi Midi à 16h • Dimanche 13h à 16h

Rendez-vous
gourmands

Le Paradis des Amis
Fine cuisine métissée
Les poissons sont toujours traités de façon aussi originale et le Chef, M. Louissaint, manie avec la même dextérité la palette de saveurs exotiques
1751, rue Fullum, Mtl 525-6861 J.P. Tastet

L'Armoricain
FINE CUISINE FRANÇAISE
LE CÉLÈBRE BRETON
VOUS PROPOSE CE VENDREDI SOIR ET SAMEDI SOIR sa table d'hôte à partir de 14,95\$
Exemple de table d'hôte:
• Feuille de ris de veau aux endives et fines herbes
• Filet de bar rayé cuit sans peau, coquis de beurre rouge
• Tarte tiède au chocolat, crème anglaise aux pistaches
1550, RUE FULLUM (COIN MAISONNEUVE) (514) 523-2551 www.armoricain.com
Espace fumeur et non-fumeur Stationnement facile et gratuit

Restaurant LA RACLETTE
Cuisine suisse et européenne
Pour un dîner ou souper des fêtes entre amis ou collègues de bureau Réservations : 524-8118 Apporter votre vin
1059, rue Gilford, Montréal (coin Christophe-Colomb) www.la-raclette.com

Chez Georges
Restaurant Bar
SPÉCIALITÉS
Crêpe de homard à la «Georges», steak tartare, rib Steak
Tables d'hôte à partir de 20,95 \$ Brunch du dimanche
Pour réservation: (514) 288-6181
1415, rue de la Montagne (près de Ste-Catherine) Montréal • Service de valet gratuit

Chez Queux
depuis 1973
Haut lieu de la gastronomie française
Prix d'excellence depuis 1996 «The Wine Spectator Magazine»
158 est, rue St-Paul, Vieux-Montréal 866-5194/5988

10M SUSHI
votre restaurant de sushi #1 à Montréal
Mirror, avril 1999
Mirror, mai 2000
Mirror, mai 2001
OUVERT JEUDI ET VENDREDI POUR LE LUNCH
Kaizen Treehouse
SUSHI BAR & RESTAURANT
4120, Sainte-Catherine O • Réservations (514) 932-7873 www.kaizensushibar.com

L'art de la gourmandise
Fromages Gibier Chocolat vins
fondumentale
www.fondumentale.com
4325 St-Denis 514 499-1446

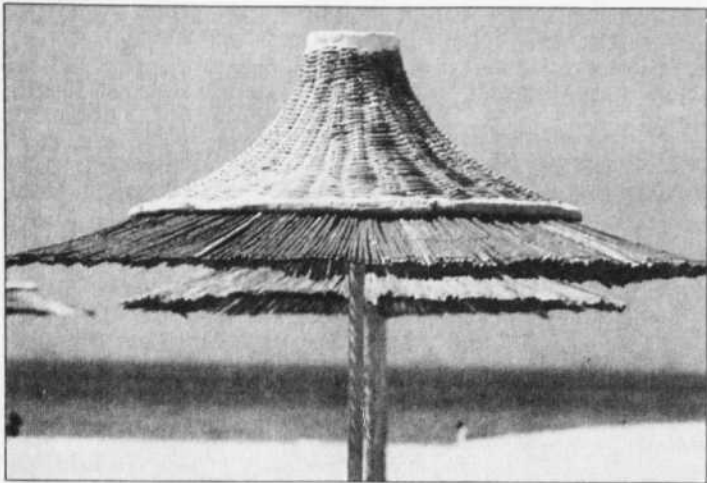
Environnement Canada
Montréal
Prévisions météo
ALJOURD'HUI Ensoleillé max 5
CE SOIR Nuageux avec quelques averses min 0
samedi Nuageux avec quelques averses max 9, min 0
dimanche Ensoleillé avec passages nuageux max 3, min 0
lundi Ensoleillé avec passages nuageux max 5, min 0
La météo en un clin d'œil
Hier Normales
Max. 12 6.4
Min. -1 0.5
Precip. 0.0 mm
Phases de la lune
11/15 11/22 11/30 12/7
Lever du soleil 6:46 Coucher du soleil 16:31 Indice UV -777
Indice UV Description max. 80+ min. 20 max. 10 min. 1-10 min. 1-10 min. 1-10 min. 1-10 min.
Canada Le monde
St John's ☁ 5/0 New York ☁ 12/8
Halifax ☁ 13/0 Chicago ☁ 13/-2
Ottawa ☁ 5/-2 Atlanta ☁ 21/9
Toronto ☁ 6/-2 Miami ☁ 27/18
Winnipeg ☁ 11/0 Los Angeles ☁ 21/16
Edmonton ☁ 11/1 Rio de Janeiro ☁ 27/21
Vancouver ☁ 8/-1 Amsterdam ☁ 9/5
Regina ☁ 12/5 Moscou ☁ 8/-1
Whitehorse ☁ -5/-10 Tokyo ☁ 16/14
Yellowknife ☁ -5/-11 Sydney ☁ 22/13
Parlez directement avec un prévisionniste Pour le dernier bulletin météo en ligne, consultez le site Web météo à l'URL www.meteo.ec.gc.ca
Météo Conseil 1-900-565-4455 Frais applicables La météo canadienne sur le Web

Pour annoncer dans ce regroupement, contactez Micheline Ruelland au 985-3322 ou à mruelland@ledevoir.com

LE DEVOIR

TOURISME

CLIN D'ŒIL



Agadir, la grande station balnéaire du sud marocain.

Guerre et paix

SYLVIE RIVARD

14 octobre 2001. C'est la guerre. Attablée à un café d'Agadir, la grande station balnéaire du sud marocain, le bonheur se résume pourtant, ce dimanche-là, à siroter un whisky marocain (un thé à la menthe bien sucré) en observant la foule qui déambule tranquillement sur la promenade de bord de mer.

Le bonheur, c'est aussi de rouler son pantalon et de plonger les orteils dans un Atlantique frisquet, ou encore de se mêler malicieusement aux jeux des jeunes Marocains improvisant des parties de foot sur la plage.

A Agadir, c'est un dimanche comme un autre: on fait relâche, on flâne, on se détend. Les familles profitent du beau temps; les femmes, élégantes sous leur djellaba, rigolent et les enfants jouent... comme des enfants. Ils croisent les voyageurs en les saluant de yeux, pacifiquement. La guerre? Où ça, la guerre?

A Marrakech, même sentiment de paix. Place Jemaa el Fna, les cracheurs de feu, charmeurs de serpents, vendeurs d'eau et autres affichent le même air débonnaire, soucieux seulement de gagner quelques dirhams en échange de leurs «péripiétés».

Au Maroc, elles semblent bien loin, les bombes et les attaques des États-Unis. Nous sommes pour-

tant dans un pays musulman, et si ce n'était du bombardement constant des reportages en rafale sur toutes les chaînes de télé marocaines, on se croirait en temps de paix.

La vie continue. Comme si de rien n'était. Si les rues sont calmes partout dans le pays, qui semble coupé de l'effervescence guerrière qui anime la planète, c'est que les voyageurs, d'habitude si nombreux ici, ont déserté. Le touriste a peur. Dans cette partie du monde dont l'industrie touristique est la première à faire tourner l'économie, les temps sont moroses.

Les grands hôtels du Maroc sont vides. Le Forum des professionnels du tourisme, tenu à Marrakech le 15 octobre dernier, faisait état d'annulations de l'ordre de 80 à 100 % pour le marché de l'incentive seulement!

L'ignorance et la peur conjuguées éloignent, font fuir. Et pourtant. Le Maroc compte parmi les destinations les plus sûres pour le voyageur en mal de dépaysement. La peur est légitime mais il faut savoir que le pays ne connaît pas l'extrémisme religieux.

Ailleurs, les bombardements font mal. Ici, l'onde de choc engendrée blesse aussi, laissant pour compte des milliers de travailleurs dont l'emploi dépend directement du tourisme.

Laissons-nous l'ennemi gagner une bataille de plus?

NORMAND CAZELAIS

Accolé aux Rocheuses, ce désert a dessiné des paysages brûlés et lunaires. Des blocs de roc, teints de roux, d'ocre et de cendre, aux formes colossales et fantomatiques, se dressent hors de terre comme des piliers de temples qui auraient rejoint le ciel. Des paysages que n'aurait pas renié Tanguy. Sauf durant les ondées du printemps, quand explosent fleurs et couleurs, seuls les cactus défient l'implacable sécheresse. Parfois, l'air sort de sa torpeur et souffle des bourrasques chargées de poussière alors qu'en hauteur tournoient patiemment des oiseaux de proie.

Vivre en Arizona n'a pas toujours été de tout repos. Grâce à la technologie et à la climatisation des immeubles et des voitures, le poids du désert a quelque peu perdu de son emprise. Le climat sec et le soleil omniprésent ont fait, par exemple, de Phoenix, la capitale, un endroit recherché par les retraités et les amateurs de golf. Paradoxal, n'est-ce pas, de trouver quelques-uns des plus beaux greens de tous les États-Unis là où l'eau se fait si rare: il faut dire que la nappe phréatique en paie le prix.

Cette ville a reçu son nom de son fondateur, Jack Swilling, en 1867, qui voulait rappeler le symbole de la renaissance dans l'ancienne Égypte. Sur le modèle des Indiens honkams, pas du tout primitifs comme on l'a si souvent dit des premiers occupants de l'Amérique, il a fait percer un canal d'irrigation depuis la Salt River voisine pour donner une nouvelle vie au désert aride.

De même, Tucson (du navajo «l'eau de la montagne noire») est une ville moderne qui se souvient de ses racines composites, tout à la fois indiennes, espagnoles, mexicaines et anglo-saxonnes. En témoignent son architecture et ses musées. Ici aussi, le désert a laissé sa marque: sur les berges du rio Santa Cruz, le deuxième centre en importance de l'Arizona s'est développé au-dessus de la fournaise, à 700 mètres d'altitude, ce qui lui assure des hivers doux et d'autres saisons moins torrides que dans les terres basses.

Une vie qui n'était pas facile, vraiment. Des âmes candides pourraient croire que les États-Unis, l'Espagne et le Mexique se sont longuement, âprement disputé tout l'horizon qui va du Texas à

ÉTATS-UNIS

Aride Arizona

Les gens de l'Arizona seront contents de vous voir. Leur équipe de baseball, les Diamondbacks, vient de vaincre les Yankees au terme d'une série éprouvante pour les cardiaques. Les gars du désert, vous diront-ils, sourire en coin, l'ont emporté sur la dynastie de la Grosse Pomme. Ils n'en sont pas peu fiers. Selon un dicton local, le désert trempe les tempéraments et la chaleur rapproche le monde.

l'Arizona pour son absolue beauté. Mais avec les humains, il va autrement: le sous-sol recelait — et contient toujours — des richesses plus matérielles...

Une vie difficile. Tels des lambeaux de trésor usés par le temps qui ne bouge pas devant les choses qui passent, les puits de mine, les villages abandonnés, les portes qui claquent dans le vide ne se comptent plus. Ne les fréquentent que des chiens de prairie et des rattlesnakes craintifs qui s'enfuient sous les buissons épineux au moindre bruit.

Du Canada au Mexique, The Great Western Trail déroule enco-

nement des parcs et des réserves immenses qui offrent autant de vitrines sur une nature construite de roches rouges, de tables calcaires, de pics tordus, de montagnes et de plateaux, de failles s'ouvrant sur le ventre de la terre, de ponts naturels, d'arches de sel. Une nature burinée de soleil, de vent et de trombes d'eau aussi intenses que subites.

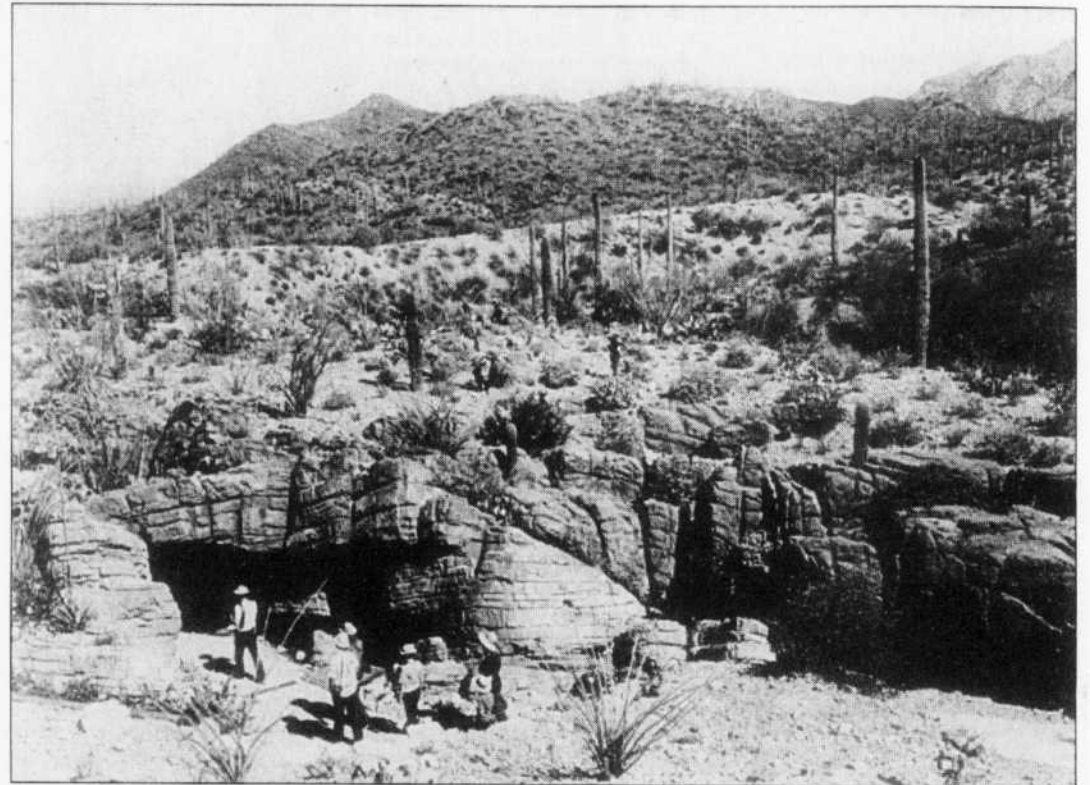
Outre ces propriétés fédérales, les parcs administrés par l'État d'Arizona (State Parks, [602] 542-4174, www.pr.state.az.us) proposent, à une échelle plus modeste, leurs décors et activités. L'un d'eux, situé dans les Superstition Mountains, dans le vieux pays apache donc, évoque la légende de Jacob Waltz, dit «The Dutchman» mais en fait Allemand d'origine, qui aurait vers 1870 retrouvé une mine d'or exploitée à l'origine par une famille mexicaine et abandonnée après une embuscade indienne. Revenu à Phoenix, Waltz n'aurait jamais révélé l'emplacement exact du lieu, devenu depuis

parc archéologique de Pueblo Grande (4619 E. Washington St., ☎ 1 877 706-4408, www.ci.phoenix.az.us/parks/pueblo.html), aménagé sur des ruines hohokam vieilles de 800 ans.

■ A 15 kilomètres au sud de Tucson: la Mission San Xavier del Bac, dont le site fut occupé par la suite par une garnison militaire (praesidio) pour protéger les colons des attaques apaches.

Rabais

Jusqu'en mars, les voyageurs canadiens en Arizona peuvent, encore cette année, bénéficier de rabais exclusifs. Le Canadian Cactus Days Discount Program (www.arizonaguide.com/coupons/) se présente sous forme de coupons négociables dans des établissements hôteliers de toute catégorie, des restaurants, des magasins et des boutiques, etc. Une autre façon d'épargner jusqu'à 50 % sur les chambres d'hôtel est de faire ses réservations en ligne (www.secure-reservations.com/arizona_hotels/).



ARCHIVES LE DEVOIR

EN BREF

Investissements ontariens

Toronto — Le vice-premier ministre et ministre des Finances de l'Ontario, Jim Flaherty, a annoncé un nouveau plan doté de dix millions de dollars visant à stimuler l'industrie touristique de l'Ontario. «Les événements du 11 septembre ont mis en lumière plus que jamais l'importance cruciale de la sécurité des collectivités pour une économie vigoureuse», a affirmé M. Flaherty.

Cette somme s'ajoute aux quatre millions de dollars déjà affectés à la stratégie de marketing touristique que le ministère du Tourisme, de la Culture et des Loisirs a annoncée le mois dernier. «Cette initiative a deux volets, a ajouté le ministre. «Venez voir vos amis» s'adresse à nos voisins des États frontaliers et «Fierté Ontario» vise à encourager les Ontariens à découvrir les attraits de notre belle et intéressante province afin de compenser la diminution du nombre de touristes étrangers.»

re son sillon dans les arrière-pays du Montana, de l'Idaho, de l'Utah et de l'Arizona. En ce dernier État, elle s'étire sur près de 1300 kilomètres, sinueuse ou rectiligne, pentue ou à plat dans la plaine surchauffée, dans les forêts de pins et au long des gouffres du désert. Pour ses fidèles, elle est devenue un «Corridor of Discovery».

Des parcs et une légende

Il y a le Grand Canyon, bien sûr. Nous vous y avons conduits en ces pages il y a déjà quelques années. Il y a aussi le Chelly Canyon National Monument, le Coronado National Memorial, le Glen Canyon National Recreation Area, le Petrified Forest National Park, le Pipe Spring National Monument, le Saguaro National Mo-

The Lost Dutchman's Mine. Les 9 novembre et 7 décembre, à compter de 19h, le Lost Dutchman State Park ([480] 982-4485) a mis au programme l'observation du ciel en compagnie d'un astronome professionnel.

Renseignements

Arizona State Parks, 1300 W. Washington St., Phoenix, Arizona 85007, ☎ (602) 542-4174/4180 (télécopieur), www.pr.state.az.us. Pour se procurer la brochure: feedback@pr.state.az.us.

Visites

■ À Phoenix: le Heard Museum (2301 North Central Avenue, Phoenix, ☎ (602) 251-0261, www.heard.org/), consacré à la culture et à l'art amérindiens, et le

À rapporter

Le 2002 Arizona Civilizations Calendar: de toute beauté. À acheter sur place.

Guides

■ Les guides Let's Go sont écrits par les rédacteurs de la Harvard Student Agency. Ils s'adressent à «ceux qui souhaitent voyager intelligemment et sans se ruiner». Pour leurs éditeurs, «le voyage individuel ne constitue pas le dernier recours de ceux qui n'ont plus un sou en poche mais la véritable manière de découvrir un pays». À consulter: USA en anglais et l'adaptation française publiée sous le titre États-Unis, côte Ouest. Pas de photos ni de croquis mais des cartes et plans de ville en noir et blanc, un format brique et des pages denses écrites en petits caractères.

■ Le Grand Guide des parcs de l'Ouest américain («Bibliothèque du voyageur», Gallimard), traduction et adaptation d'Insight Guide - US National Parks West (Apa Publications): papier glacé, abondance de photos couleurs, nombreux textes descriptifs.

■ Hiking Arizona's Cactus Country (Falcon Guides), par Erik Molvar: 85 randonnées à travers le désert de Sonora, près de la frontière mexicaine. Pour amateurs de marche expérimentés. Disponible sur place.

Renseignements

■ Arizona Tourism, 1100 W. Washington Street, Phoenix 85007, 1 800 842-8257, www.arizonatourism.com.

■ The Great Western Trail, P.O. Box 2365, Prescott, Arizona 86302-2365, www.gwt.org, trails@northlink.com.

CONCOURS LE DEVOIR

VOYAGEZ AVEC KLM PARTOUT EN EUROPE

Visitez la région de l'Algarve au Portugal

Hôtel Boa Vista

Hôtel Al Aldeia

Séjournes à l'un de ces splendides hôtels où la haute gastronomie est toujours à l'honneur, de plus jouez sur l'unique parcours de golf «Salgados»

PRÉSENTÉ PAR L'OFFICE DU TOURISME DU PORTUGAL

VOYAGE POUR 2 INCLUT: billets d'avion Montréal-Lisbonne/Montréal via Northwest/KLM, 7 nuits d'hôtel - Hôtel Boa Vista ou Hôtel Al Aldeia incluant petit-déjeuner et 3 rondes de golf. *Les transferts non-inclus. *Le voyage devra être effectué entre le 1^{er} décembre 2001 et le 1^{er} août 2002, selon les disponibilités. Valeur de 3 250 \$.

LE DEVOIR

Retournez à: Concours Portugal, 2050, rue de Bleury, 9^e étage, Montréal (Québec) H3A 3S1

Le tirage aura lieu le 16 novembre 2001 à 15h.

Faites-nous parvenir les coupons de participation avant le 15 novembre 2001. Le concours s'adresse aux personnes de 18 ans et plus. Un seul coupon par enveloppe.

Les reproductions électroniques ne seront pas acceptées.

Les conditions et règlements du concours sont disponibles à la réception du Devoir.

Nom:

Adresse: App.: Ville:

Code postal: Courriel:

Téléphone: (rés.) (bur.)

Question mathématique: (85+15) - (30+15) = Abonnée: Oui.....Non

Bon voyage

LE FIL DE CUIR CENTRE DE VALISES

Vente et réparation Samsonite, Delsey, Boyt, Hartmann, Andiamo, French, Zéro Halliburton, etc.

550 Ouest, rue Sherbrooke 849-0136

Réclamations de toutes lignes aériennes acceptées Service rapide après vente

LE PATRON VEUT VOUS VOIR...

DÉTENDU!

Pour vos réunions d'affaires

Courtoisie, Cuisine, Calme, Charme et Caractère sont à l'ordre du jour

RELAYS & CHATEAUX® Relais Gourmands

L'EAU À LA BOUCHE HÔTEL-RESTAURANT

www.leaualabouche.com Ste-Adèle 450.229.2991

Pour annoncer dans ce regroupement, contactez Jean de Billy 985-3322 - jdebilly@ledevoir.com



ARCHIVES LE DEVOIR

TOURISME

VOYAGES

La performance d'Air France

L'aviation civile bat de l'aile. Le 11 septembre l'a frappée de plein fouet et a mis en évidence des difficultés structurelles qu'elle parvenait mal à cacher. À Montréal, la situation n'engage guère à l'allégresse: le poids de ses aéroports au Canada comme en Amérique du Nord pèse de moins en moins lourd, Air Canada y ralentit ses activités, Austrian Airlines, Lufthansa, comme d'autres compagnies internationales avant elles, n'y viennent plus et, s'il n'en tient qu'au grand patron de Canada 3000, les employés de sa filiale Royal Aviation, pourtant acquise en janvier, se retrouveront tous au chômage. Bref, l'étoile de Montréal pâlit. Une exception toutefois, et de taille: Air France.

À cours de l'été, la société française a inauguré dans la métropole un centre d'appels pour l'Amérique du Nord, utilisant les toutes dernières technologies de pointe. S'y ajoute la mise en place d'un nouveau salon à Dorval et d'un centre de services doté de banques d'enregistrement renouvelées. Montréal s'inscrit donc comme son pôle de développement au Canada, où elle a connu depuis 1998 une croissance de son chiffre d'affaires de 60 %, qui atteint aujourd'hui 190 millions de dollars. De plus, son nombre d'employés au pays augmente régulièrement et devrait être supérieur à 300 d'ici 2005.

«Sous l'impulsion de Pascal Briodin, mon prédécesseur, dit Frank Simian en entrevue au Devoir, Air France a connu depuis 1998 un développement commercial soutenu au Canada, une croissance forte sur les parts de marché qu'elle dessert, et elle s'est repositionnée avec succès auprès de la clientèle d'affaires. J'entends maintenir cet élan et renforcer cette présence, notamment à Montréal.»

En poste depuis le 1^{er} septembre, le directeur général d'Air France au Ca-

nada n'a eu que fort peu de temps pour s'acclimater à ses nouvelles fonctions et faire face à un contexte transformé du tout au tout: «Le transport aérien traverse une période très noire. Ça prendra des années avant de sortir de cette crise.» Mais ce diplômé de l'École supérieure de commerce de Paris peut compter sur une longue expérience dans la compagnie nationale de l'Hexagone, où il est entré en 1972.

«Comme directeur commercial des Amériques en poste à Paris, je connaissais bien la stratégie d'Air France au Canada et au Québec. Déficitaire voici cinq ans, la ligne Montréal-Paris est maintenant, pour nous, la troisième plus rentable sur l'Atlantique. Voilà, relève-t-il avec un large sourire, une très belle réussite économique, essentiellement appuyée sur la rationalisation de l'outil, à savoir un B 747-400 qui a permis de maintenir à un bas niveau les coûts unitaires, sur un effort commercial considérable et, ne l'oublions pas, sur la place sans cesse accrue que prend Charles-de-Gaulle comme aéroport de correspondance à travers le monde.»

Rappelant que 60 % des passagers embarqués à Montréal utilisent ce dernier aéroport pour atteindre une autre destination, Frank Simian poursuit: «Notre objectif est de continuer à assurer cette force et d'arriver le plus vite possible à deux fréquences par jour en gros courrier toute l'année. L'effet de fréquence joue beaucoup, on le sait, sur le potentiel de correspondance. Il permet d'attirer une clientèle d'affaires fort lucrative et multiplie les chances de la fidéliser. En fait, la ligne Montréal-Paris pourrait constituer, dans une école de commerce, un excellent exemple d'une stratégie de mise en place d'un effet de fréquence et d'une plate-forme de correspondance, d'autant plus que le nombre de concurrents a diminué à Montréal.»

Par ailleurs, on sait qu'Air France a vigoureusement défendu, devant les

autorités du Canada, l'ouverture du ciel canadien à la concurrence internationale tout en développant, dans le même élan, des partenariats avec des compagnies québécoises et canadiennes pour alimenter ses flux. «L'idéal, reconnaît le nouveau patron, serait d'avoir ici, et en particulier à Montréal, un bon volume de correspondances. C'est pourquoi nous avons conclu des ententes avec des transporteurs régionaux comme Air Alma et tenté des rapprochements avec des entreprises comme Royal, spécialisées dans les vols nolisés.»

Mais dans la foulée de la restructuration du transport aérien au Canada, les transporteurs locaux ou régionaux constituent une denrée rare. Leur capacité de «nourrir» des liaisons internationales est par conséquent limitée. La difficulté pour un transporteur étranger est alors d'autant plus accentuée par l'omniprésence, sinon une forme de «monopole», soutiennent des observateurs, qu'exerce Air Canada sur le marché canadien.

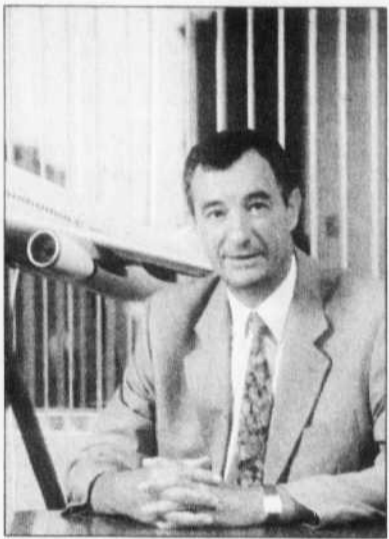
Si le Canada représente un marché «important» dans le domaine des vols nolisés, il reste sur ce plan ardu à pénétrer: «La stratégie d'Air France depuis 15 ans a été d'essayer de satisfaire ce marché en considérant que chacun a sa place et que des concurrents puissent même être des partenaires en certains cas.» La compagnie pourrait-elle pousser l'intérêt jusqu'à investir dans Air Transat et consorts? Autre sourire, prudent cette fois, de Frank Simian: «Une telle opération exigerait beaucoup d'argent frais. Les circonstances actuelles ne s'y prêtent pas vraiment.»

Il y a quelques semaines, Jean-Cyril Spinetta, p.-d.g. d'Air France, a déclaré que le transport aérien mondial était «en faillite». D'où une évidente réserve envers toute opération délicate. Malgré de bons résultats financiers: en dépit, en effet, du ralentissement économique qui afflige cette industrie dans le monde, le groupe Air France a connu, durant le premier trimestre 2001, une «bonne performance» caractérisée par une hausse des revenus d'ex-

ploitation à 253 millions d'euros et à un bénéfice net de 195 millions d'euros.

L'analyse de ce bilan montre une hausse du chiffre d'affaires de 12,5 % et du trafic de 9,1 %. Si le coefficient d'occupation des appareils a fléchi d'un demi-point, il est demeuré élevé à 79 %. Au Canada même, l'augmentation des ventes par rapport à la même période l'année précédente a été de 16,8. Certes des résultats «excellents», aux yeux de Frank Simian, qui ne doit cependant pas faire oublier que les attentats de septembre ont considérablement changé la donne. Les charges d'assurances, entre autres, ont pris le pas sur celles du kérosène dans les préoccupations des compagnies aériennes.

«La crise, conclut-il, va sans doute coûter deux ans de croissance sur les routes transatlantiques. Des mesures d'adaptation seront nécessaires. Dans un tel univers, notre préoccupation sera de persuader nos clients que nous avons tout fait pour nous prémunir et les protéger. Ce n'est qu'à ce prix que les performances suivront.»



Frank Simian, directeur général d'Air France.

EN BREF

Festival des arts de Charlevoix

Ce week-end, le Manoir Richelieu de Pointe-au-Pic accueillera le Festival des arts de Charlevoix. Ce salon des métiers d'art permet aux artisans de la région et à des peintres québécois d'exposer leurs œuvres. Les visiteurs y trouveront des idées de cadeaux originaux et les artistes en herbe pourront percer les secrets de plusieurs techniques artisanales. De plus, 12 artistes peintres s'exécuteront devant le public. L'événement est organisé par la Corporation des métiers d'art en Charlevoix, le Musée de Charlevoix et la Galerie d'art du Manoir Richelieu. ☎ (418) 665-3703 ou 1 800 441-1414.

Eiffel: peinture sans plomb

Paris (AFP) — La tour Eiffel va être repeinte avec, pour la première fois, une peinture sans plomb, a-t-on appris hier à Paris auprès de son président, Jean-Bernard Bros. Cette campagne de peinture, qui débutera le 1^{er} décembre pour s'achever sans doute en février 2003, sera la 18^e depuis l'édification de la tour, inaugurée en 1889. Adjoint du maire de Paris chargé du tourisme et p.-d.g. de la Société nouvelle d'exploitation de la tour Eiffel, qui gère le monument payant le plus visité au monde, M. Bros a précisé que cette campagne de peinture — renouvelée tous les sept ans — serait menée par 25 peintres-acrobates et coûterait plus de trois millions d'euros. La tour, qui reçoit plus de six millions de visiteurs par an (mais a accusé une baisse de 17 % depuis le 11 septembre), ne sera jamais fermée pendant cette année de travaux. Soixante tonnes de peinture sans plomb d'un couleur châtain appelée «brun tour Eiffel» seront nécessaires pour raviver la robe métallique de la «dame de fer»: une ou deux couches, en fonction de l'état de corrosion des charpentes.



Normand Cazalais

l'Atlantique. Voilà, relève-t-il avec un large sourire, une très belle réussite économique, essentiellement appuyée sur la rationalisation de l'outil, à savoir un B 747-400 qui a permis de maintenir à un bas niveau les coûts unitaires, sur un effort commercial considérable et, ne l'oublions pas, sur la place sans cesse accrue que prend Charles-de-Gaulle comme aéroport de correspondance à travers le monde.»

Rappelant que 60 % des passagers embarqués à Montréal utilisent ce dernier aéroport pour atteindre une autre destination, Frank Simian poursuit: «Notre objectif est de continuer à assurer cette force et d'arriver le plus vite possible à deux fréquences par jour en gros courrier toute l'année. L'effet de fréquence joue beaucoup, on le sait, sur le potentiel de correspondance. Il permet d'attirer une clientèle d'affaires fort lucrative et multiplie les chances de la fidéliser. En fait, la ligne Montréal-Paris pourrait constituer, dans une école de commerce, un excellent exemple d'une stratégie de mise en place d'un effet de fréquence et d'une plate-forme de correspondance, d'autant plus que le nombre de concurrents a diminué à Montréal.»

Par ailleurs, on sait qu'Air France a vigoureusement défendu, devant les

Hébergement en Région

POUR ANNONCER, CONTACTER JEAN DE BILLY AU (514) 985-3322 OU 1-800-363-0305 jdebilly@ledevoir.com

CANTONS DE L'EST

CENTRE DE SANTÉ d'Eastman Offrez-vous la détente dans un magnifique domaine préservé face au Mont Orford. Décor chaleureux, fine cuisine santé. Dorlotez-vous grâce à une gamme complète de soins corporels: massage, enveloppement aux algues, bain d'oxygène, hydrothérapie, etc. Randonnée en forêt. **Forfaits à partir de 90 \$.** Certificats-cadeaux disponibles...

1-800-665-5272 — (450) 297-3009 — www.spa-eastman.com

AQUA CITÉ Si vous ne disposez que de quelques heures, le Centre AquaCité de Montréal est la solution. Bainéothérapie, soins corporels, esthétique douce.

(514) 845-8455

AUBERGE QUILLIAMS****

Auberge classée 4 étoiles face au lac Brome, 38 chambres et suites ensoleillées dont 22 avec foyer, Saunas et bain tourbillon. Salles de réunion de 10 à 100 pers. Cuisine française raffinée. Boutiques de mode «outlet» et antiques à Knowlton à 6 km, une des dix plus belles villes du Canada, selon le magazine Country Life. Centres de ski à proximité: Glen, Bromont, Sutton. **Forfaits chambre et repas à partir de 175 \$ pour 2, service inclus. Rabais de 50 % sur la chambre la 2e, 3e, 4e et 5e nuit en p.a.m. sur semaine.** Plusieurs forfaits disponibles dont **Forfait romantique** et **Forfait ski. Souper-concert Cantons Noël**, 2 et 16 déc. Certificats cadeaux. Membre C.A.A. 572 Lakeside Lac Brome, Aut. 10, sortie 90, route 243 sud, 5 km de la sortie, 55 minutes du pont Champlain.

Rés.: 450-243-0404, 1-888-922-0404
fax: 450-243-0770

www.aubergequilliams.com

LAURENTIDES

AUBERGE CARIBOU Situé sur le bord du lac Supérieur à 8 km du parc du Mont-Tremblant. Venez passer quelques jours de relaxation. Randonnée, observation des nombreux oiseaux, balade en canot ou golf. Confort, bonne table et vue exceptionnelle. **À partir de: entre 164\$ et 180\$, 2 jours/2 personnes petit déj. inclus.** Idéal pour réunion d'affaires.

www.cariboulodge.qc.ca - courriel: caribou@cl.qc.ca Tél.: 1-877-688-5201

LA SAUVAGINE «IL ÉTAIT UNE FOIS LA GASTRONOMIE...» Auberge-Restaurant la Sauvagine Ste-Agathe. **Forfait 2 jrs: 60,00 \$ à 87,50 \$ par pers.** Conventions, Mariages, Châlet et Condos avec cuisinière, Foyer, tv/vidéo, Bains tourbillons!

www.lasauvagine.com 1-800-787-7172

VIEUX-QUÉBEC

AUBERGE DU TRÉSOR: La plus vieille auberge en Amérique du Nord, au coin de la célèbre rue du Trésor et face au Château Frontenac. **Forfait «romantique»** (pour 2 pers.) 1 chambre pour 1 nuit, 2 soupers (table d'hôte gastronomique) accompagnés d'une bouteille de vin, 2 digestifs au choix, 2 petits déjeuners, 1 stationnement pour 1 nuit, 159 \$ pour 2 personnes taxes et pourboires en sus. **Forfait «Week-End»** aussi disponible.

www.aubergedutresor.com Fax: 1-418-694-0563 • 1-800-566-1876

Chalets & Condos

CHARLEVOIX

CONDOMINIUMS À POINTE-AU-PIC À proximité du Casino, des centres de ski, des boutiques et des bonnes tables de Charlevoix. 35 condos luxueux, neufs, meublés et tout équipés à prix raisonnable.

(418) 665-9696

L'HOTELLERIE DU SAINT-LAURENT

Là où l'accueil fait toute la différence!

BAS-SAINT-LAURENT

AUBERGE SUR MER: Un endroit à découvrir, situé à Notre-Dame-du-Portage, le long du Saint-Laurent. Assistez pour son accueil, sa cuisine, ses divertissements (danses folkloriques). Demandez l'un de nos forfaits à partir de 64 \$/pers. occ. dble. 2 repas inclus, taxes en sus.

Auberge sur Mer www.quebecweb.com/aubergesurmer Tél. sans frais: 1 800 622-0642

ÎLE-AUX-COUDRES

LA ROCHE PLEUREUSE Île aux Coudres - 90 chambres de grand confort sur une île enchanteuse du majestueux fleuve St-Laurent, à peine 1 heure de Québec. Renommée pour son accueil, sa cuisine, ses divertissements (danses folkloriques). Demandez l'un de nos forfaits à partir de 66 \$ (taxes en sus) p.p./jr. 2 repas inclus. **Relais Santé** sur le site.

www.quebecweb.com/rochepleureuse Tél. sans frais: 1-800-463-6855

LA MALBAIE

LE MANOIR CHARLEVOIX À La Malbaie, l'hospitalité de Charlevoix à son meilleur dans un manoir de campagne avec vue en plongée sur le Saint-Laurent. Une table gourmande de grande renommée, 60 chambres dont 32 condos avec foyer, piscine extérieure, tennis, à proximité golf et casino. **Coucher et petit déjeuner** pour 2 pers., à partir de 70 \$ (taxes en sus).

www.quebecweb.com/manoircharlevoix Tél. sans frais: 1-800-363-4413

VIEUX-QUÉBEC

HÔTEL MANOIR VICTORIA: Situé au cœur du Vieux-Québec, cet hôtel 4 étoiles au cachet européen unique a récemment été rénové et agrandi au coût de 12 millions \$. 145 chambres et suites - 7 salles de réunions et banquets - restaurant fine cuisine (La table du Manoir) - resto-bistro Le Saint-James - piscine intérieure - club de santé - sauna - stationnement intérieur avec service de valet.

À partir de 89 \$ par nuit en occ. double. Renseignez-vous sur nos forfaits. 1-800-463-6283

www.manoir-victoria.com

HÔTEL MANOIR D'AUTEUIL Vous propose un séjour agréable dans un décor où se marient l'art nouveau et l'art déco. Bâti en 1835 et rénové en 1981, le manoir d'Auteuil conserve l'authentique cachet qui en fait l'un des principaux bâtiments historiques du Vieux-Québec. À partir de 65\$.

Vos hôtes: Jeannine & Guy Hamel
49, rue d'Auteuil Tél.: (418) 694-1173 Fax: (418) 694-0081

www.quebecweb.com/dauteuil

La fine fleur des maîtres hôteliers

Caractère Cuisine Charme Calme Courtoisie

RELAIS & CHATEAUX

Cantons de l'Est

Auberge Hatley ** | North Hatley**
Relais & Châteaux au cœur des Cantons de l'Est. Venez profiter de l'automne à North Hatley et vous faire dorloter dans la seule auberge au Québec récipiendaire du prix 5 DIAMANTS AAA/CAA pour la salle à manger. Une des grandes caves à vin du Québec, sélection de plus de 1300 étiquettes. Plusieurs chambres avec foyer au bois, vue sur le lac, balcon et/ou bain tourbillon. **FORFAITS HORS-SAISON.** Pour faire plaisir... le **CERTIFICAT-CADEAU** de l'Auberge Hatley **RELAIS & CHATEAUX**... 819-842-2451 ou 800-336-2451; www.northhatley.com

Charlevoix

La Pinsonnière | Cap-à-l'Aigle
Table d'or du Québec 2001 - Grands Prix du Tourisme. Un petit paradis au bord du Saint-Laurent maintenant ouvert toute l'année. Chambres élégantes, cuisine raffinée, cave riche en grands crus et service personnalisé. Pour se revigorer: piscine intérieure et soins détente au Mini-Spa. **Forfait Aux Fourneaux:** Venez cuisiner avec le chef Jeannot Lavole. **Certificats-Cadeaux:** Pour faire grandement plaisir à Noël. **Forfaits du Temps des Fêtes.** 1-800-387-4431 www.lapinsonniere.com

Laurentides

Hôtel-restaurant L'Eau à la Bouche | Ste-Adèle
Chambres magnifiques dans un cadre exceptionnel à Sainte-Adèle. Relais & Châteaux - relais Gourmands couronné Table d'or du Québec au grand Prix du Tourisme 1998. Fine cuisine régionale et carte des vins élaborée. Offrez à un être cher un certificat-cadeau. Informez-vous de nos forfaits au (450) 229-2991 ou 1-888-828-2991.
www.l'eaualabouche.com

Hôtellerie Champêtre

Auberges et Hôtels du Québec

Vous faire plaisir, c'est dans notre nature!

LAURENTIDES

HÔTEL LA SAPINIÈRE****
La Signature par excellence. Situé dans un cadre enchanteur à 1 heure de Montréal. Cuisine gastronomique. Bar chaleureux, musiciens fins de semaine. Cave à vin. **Forfaits disponibles:** Romantique, La Soirée, Théâtre, Croisière, Golf, Vélo. Sur le site, piste cyclable «Le P'tit Train du Nord».

www.sapiniere.com Tél.: (800) 567-6635

LE DEVOIR

LES SPORTS

Québec était prêt à prendre possession du nouveau stade des Expos

MICHEL HÉBERT PRESSE CANADIENNE

Québec — Pour que «Nos Z'Amours» restent à Montréal, le gouvernement du Québec était prêt à prendre possession du nouveau stade des Expos au centre-ville.



l'ex-premier ministre Lucien Bouchard avait refusé net d'investir des fonds publics dans la construction du nouveau stade des Expos au centre-ville.

Brochu et son groupe voulaient que Québec et Ottawa ajoutent 150 millions aux 100 millions qu'ils espéraient amasser au sein du milieu des affaires québécoises.

Le gouvernement Bouchard avait finalement consenti en 1999 à ce que Québec assumât durant 20 ans les intérêts d'un prêt de 100 millions, soit une somme de quelque huit millions par année.

Par ailleurs, les actionnaires des Expos n'auraient pas tout perdu dans cette aventure.

Les Expos étaient une société en commandite, les Jean Coutu, Paul Delage-Roberge, Mark Routenberg et autres ont pu profiter des avantages fiscaux consentis aux membres de telles sociétés.

«Ainsi, l'aide de Québec aux Expos n'était pas aussi insignifiante que le laisse croire l'ex-président des Expos, Claude Brochu, dans un livre qui paraîtra lundi et dont le journal Les Affaires faisait état hier.

Claude Brochu y rappelle que

BASEBALL

Un leader démocrate promet de combattre la décision du baseball majeur

ASSOCIATED PRESS

New York — Le leader démocrate siégeant au comité de la chambre judiciaire a promis de combattre la décision des propriétaires du baseball majeur de dissoudre deux équipes d'ici la prochaine saison.

«C'est comme le jeu des chaises musicales, deux équipes vont disparaître et leurs partisans ne peuvent rien y faire», a déclaré le démocrate John Conyers, du Michigan.

Conyers pourrait devenir le président du comité judiciaire si les démocrates retrouvent la majorité à la Chambre l'an prochain.

«Chaque fois que 30 individus parmi les plus riches et les plus influents se réunissent derrière des portes closes et s'entendent pour réduire la production, cela ne peut profiter qu'aux monopolistes, a déclaré Conyers.

loi qui assurera que les lois antimonopoles s'appliquent à toute décision visant à réduire la compétitivité à l'intérieur d'une industrie.»

Coup de semonce

Le sénateur américain Paul Wellstone, un démocrate de Minnesota, a déclaré qu'il présentera un projet de loi visant à retirer au baseball l'exemption dont l'industrie profite en regard des lois antimonopoles.

Le contrat de travail du baseball est venu à échéance mercredi à minuit. Les pourparlers visant à faire disparaître deux équipes pourraient très bien être mêlés aux négociations d'une nouvelle convention collective.

Le commissaire du baseball Bud Selig a fait savoir mardi que deux équipes seront dissoutes. Il a toutefois refusé de les nommer mais les équipes de Montréal et du Minnesota sont particulièrement visées.

EN BREF

Le Canada perd en Coupe du monde de baseball Taipei, Taiwan (PC et AP) — Un

ballon-sacrifice d'Adam Burton en septième manche a permis à l'Australie de vaincre le Canada 1-0, hier, à la Coupe du monde de baseball.

deux points en autant de matchs. Le Canada s'était incliné 1-0 devant Cuba dans la première rencontre du tournoi.

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows: Toronto, Boston, Ottawa, Buffalo, Montréal.

Section Atlantique

Table with columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows: N.Y. Islanders, N.Y. Rangers, New Jersey, Philadelphie, Pittsburgh.

Section Sud-Est

Table with columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows: Caroline, Washington, Floride, Tampa Bay, Atlanta.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Table with columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows: Detroit, Chicago, St. Louis, Nashville, Columbus.

Section Nord-Ouest

Table with columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows: Calgary, Edmonton, Colorado, Minnesota, Vancouver.

Section Pacifique

Table with columns: G, P, N, DP, BP, BC, Pts. Rows: San Jose, Dallas, Phoenix, Anaheim, Los Angeles.

Hier

- Minnesota à Boston, Atlanta à Buffalo, N.Y. Rangers à N.Y. Islanders, Caroline à Washington, Nashville à Montréal, Colorado à Ottawa, Philadelphie à Tampa Bay, Vancouver à St. Louis, Calgary à Los Angeles.

Téléphone: 985-3344 Télécopieur: 985-3340

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Sur Internet: www.offres.ledevoir.com

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-04-023306-005 COUR SUPÉRIEURE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-04-023306-005 COUR SUPÉRIEURE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-04-023306-005 COUR SUPÉRIEURE

AVIS DE DISSOLUTION En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Communications Rachelle-Béry Ltée, ayant son siège social au 383, rue Laurin, Pierrefonds, Québec, H8Y 1Z5 et une place d'affaires au 2508, rue Beaubien, Montréal, province de Québec, H1Y 1G2, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès de l'inspecteur général des institutions financières et telle demande sera complétée conformément à la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-22-056715-017 COUR SUPÉRIEURE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-22-056715-017 COUR SUPÉRIEURE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-04-027556-019 COUR SUPÉRIEURE

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. 500-04-027556-019 COUR SUPÉRIEURE

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

TRANSPORT VILLERAY INC. PRENEZ AVIS que TRANSPORT VILLERAY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

TRANSPORT VILLERAY INC. PRENEZ AVIS que TRANSPORT VILLERAY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

TRANSPORT VILLERAY INC. PRENEZ AVIS que TRANSPORT VILLERAY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

TRANSPORT VILLERAY INC. PRENEZ AVIS que TRANSPORT VILLERAY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

TRANSPORT VILLERAY INC. PRENEZ AVIS que TRANSPORT VILLERAY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

TRANSPORT VILLERAY INC. PRENEZ AVIS que TRANSPORT VILLERAY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

TRANSPORT VILLERAY INC. PRENEZ AVIS que TRANSPORT VILLERAY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

TRANSPORT VILLERAY INC. PRENEZ AVIS que TRANSPORT VILLERAY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

TRANSPORT VILLERAY INC. PRENEZ AVIS que TRANSPORT VILLERAY INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

MOTS CROISÉS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-12.

- HORIZONTALEMENT 1 - Trivialité. - De le. 2 - De même. - Persan. 3 - Qui dure trois ans. 4 - Roulement de tambour. - Représentant officiel du pape. 5 - Qui contient de feu. - Supprima. 6 - Myriapode. - Introuvable. - Seul. 7 - Mesure de volume. - Cap. de la Région wallonne (Belg.). 8 - Oui. - Masse de pierre. - Table du boucher. 9 - Climat. 10 - Être ouvert. - Double règle. - Me rendrai. 11 - Usages. - Faite plusieurs fois. 12 - Souder. - Malaise.

COMMISSION DES SERVICES ÉLECTRIQUES DE LA VILLE DE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES Contrat n° 946

Modifications et additions au réseau municipal de conduits dans l'emprise du Square Victoria entre la rue Saint-Jacques et l'avenue Viger, dans l'emprise de la rue University entre les rues De La Gauchetière et Saint-Jacques, dans l'emprise de la rue Saint-Jacques entre la rue University et le Square Victoria, dans l'emprise de la rue Saint-Antoine entre la rue University et le Square Victoria et à divers endroits dans la Ville de Montréal.

Une séance d'information obligatoire aura lieu le 16 novembre 2001 à 10 h 00 au bureau de la Commission, situé à l'adresse mentionnée précédemment.

La soumission doit être déposée à nos bureaux avant 14 h le 26 novembre 2001. La séance d'ouverture publique se tiendra immédiatement après.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission pour un montant de cent cinquante mille dollars (150 000 \$).

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doit s'assurer qu'ils détiennent les licences et permis requis.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelle que nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Division Gestion des projets et du développement Commission des services électriques de la Ville de Montréal

AVIS AUX CRÉANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de :

9071-3173 QUÉBEC INC. Avis est par les présentes donné que la faillite de :

9071-3173 QUÉBEC INC. corporation légalement constituée selon la loi ayant sa principale place d'affaires au 3510, chemin Oka, St-Joseph-du-Lac (Qc) J0N 1M0 et faisant affaires sous la raison sociale «Les Carrosseries Car-Max» est survenue le 31^{er} jour d'octobre 2001, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19^{er} jour de novembre 2001, à 10 h 00 de l'avant-midi, au bureau du syndic, 10, Grand Boulevard, bureau 202, Île Perrot (Québec).

Fait à Île Perrot (Qc), ce 1^{er} jour de novembre 2001.

PIERRE ROY & ASSOCIÉS INC. SYNDIC

Martin Trudeau, Administrateur

10, Grand Boulevard Bureau 202 Île Perrot (Qc) J7Y 7P8 Tél. : (514) 453-9857 Ligne MtI : (514) 457-9290 Téléc. : (514) 453-2134

AVIS DE DISSOLUTION

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Les Épiceries Rachelle-Béry Inc., ayant son siège social au 383, rue Laurin, Pierrefonds, Québec, H8Y 1Z5, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès de l'inspecteur général des institutions financières et telle demande sera complétée conformément à la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

AVIS DE DISSOLUTION

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

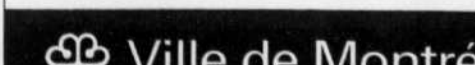
En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

En raison d'une centralisation de toutes ses activités dans la compagnie mère, Gestion Quadrivium Ltée, la compagnie Bio et Cetera corporation, ayant son siège social au 4660, boul. St-Laurent, Montréal, Québec, H2T 1R3, demandera la permission de se dissoudre par requête auprès du directeur à la Loi canadienne sur les sociétés

Avis public



Service du greffe

Règlement

Avis est donné que le conseil, à son assemblée du 6 août 2001, a adopté le règlement suivant:

01-176 Règlement autorisant un emprunt de 575 000 \$ pour dépenses en capital.

Ce règlement a été approuvé par la ministre des Affaires municipales et de la Métropole le 29 octobre 2001.

Montréal, le 9 novembre 2001

Diane Charland, Greffière

Ville de Pierrefonds

AVIS PUBLIC

VENTE D'IMMEUBLES POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES

AVIS est par les présentes donné que les immeubles ci-dessous décrits, situés dans la ville de Pierrefonds, seront vendus à l'enchère publique, en la salle du conseil de l'hôtel de ville sise au 13665, boulevard de Pierrefonds, le jeudi 29 novembre 2001, à DIX HEURES (10 h) pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais encourus ou qui pourront être encourus, à moins que ces taxes, intérêts et dépens ne soient payés avant la vente.

Table with columns: Address, Lot No., and Buyer Name. Rows include BOUL. GOUIN OUEST, 4721 PREVEL, BOUL. DE PIERREFONDS, 17739 CHARLES-MUNRO, BOUL. DE PIERREFONDS, 4925 ÉVARISTE-CHAURETTE, BOUL. GOUIN OUEST, HUGO, ROLLAND, CH DE LA RIVE-BOISEE, 13359 DESJARDINS, 5025 HERTEL, NADON, NADON, NADON, 4519 DE NAMUR, NORMAND, RUE PROJETTEE, BROOK, SAINT-LUCAS, LUCAS, PONTIAC, 12493 FLEMING, SAINT-LOUIS, DE BERGERAC, 11959 A 11961A PAVILLON, BOUL. GOUIN OUEST, BOUL. GOUIN OUEST, 4970 WILFRID.

Les immeubles susdits sont tous du cadastre du Québec, description foncière de Montréal et sont situés dans la ville de Pierrefonds. Ladite vente sera en outre faite avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes attachées aux dits immeubles.

DONNÉ À PIERREFONDS, ce septième jour de novembre, de l'an deux mille un.

Suzanne Corbeil, greffier

LE DEVOIR

LE MONDE

La guerre contre le terrorisme

George Bush veut rassurer ses concitoyens inquiets

AGENCE FRANCE-PRESSE

Washington — Le président George W. Bush s'est adressé hier soir aux Américains pour les rassurer sur la détermination des autorités fédérales à faire tout en leur pouvoir pour garantir leur sécurité, près de deux mois après les attentats du 11 septembre.

Des responsables de la Maison-Blanche ont indiqué hier matin que M. Bush considérait cette allocution à ses compatriotes, désormais en proie à la hantise du terrorisme, comme étant presque aussi importante que celle adressée aux deux chambres réunies du Congrès, neuf jours après les attentats contre le World Trade Center, à New York, et le Pentagone, près de Washington.

Ils espèrent que ce discours, largement axé sur la défense intérieure du pays, permettra de rallier encore davantage les Américains derrière leur président et de limiter leurs craintes du bioterrorisme et de nouveaux attentats.

La tâche s'annonce difficile. Malgré les moyens sans précédent mis depuis un mois dans l'enquête sur la dissémination de courrier contaminé au bacille du charbon, les responsables du FBI n'ont toujours pas trouvé d'indices pour les mettre sur la piste

du ou des responsables de ces attaques bioterroristes.

Selon un sondage *Washington Post-ABC* publié hier, seuls 52 % des Américains affirment faire pleinement confiance au gouvernement pour prévenir de nouvelles attaques terroristes. Juste après les attentats du 11 septembre, 66 % des personnes interrogées se disaient pleinement confiantes.

Selon son porte-parole, Ari Fleischer, M. Bush devait faire appel au sens de la responsabilité de ses compatriotes.

«Il parlera du fait que nous sommes désormais un pays différent et il dira qu'en conséquence [des attentats], de nouvelles responsabilités incombent au gouvernement, à tous les niveaux, ainsi qu'à chaque citoyen américain», a déclaré M. Fleischer sans préciser lesquelles.

«Le président évoquera la grandeur de notre pays, dira comment le pays a bien réagi à tous les niveaux et comment nos vies ne seront plus jamais les mêmes», a déclaré Ari Fleischer.

«Les menaces subsistent [mais les Américains doivent] reprendre leur vie normale, amener leurs enfants à l'école, aller à des matchs, au cinéma et au restaurant», a dit le porte-parole.

Ashcroft redéploiera les agents du FBI sur le terrain

AGENCE FRANCE-PRESSE

Washington — L'attorney général (ministre de la Justice), John Ashcroft, a annoncé hier un plan de réorganisation «en temps de guerre» du département de la Justice afin de l'adapter aux nécessités de la lutte contre le terrorisme. «Aujourd'hui, j'annonce une réorganisation adaptée à un temps de guerre et la mobilisation des ressources judiciaires et des forces du maintien de l'ordre à travers le pays», a-t-il affirmé en s'adressant aux employés du département de la Justice.

«Les attentats du 11 septembre ont redéfini la mission du département de la Justice», a-t-il ajouté en relevant, par exemple, que la prévention du terrorisme était dorénavant «au centre» de l'action de la Sûreté fédérale (FBI).

«Nous devons forger de nouvelles relations de travail» entre les différentes agences chargées de la protection du maintien de l'ordre et «faire cesser les querelles bureaucratiques» entre elles, a indiqué M. Ashcroft, en appelant également à «l'élimination des gaspillages» au sein du département. M. Ashcroft a particulièrement insisté sur la nécessité de réformer la police fédérale (FBI), sur la sellette depuis les attentats du 11 septembre.

Le plan, que M. Ashcroft doit

présenter dès jeudi prochain au Congrès, comporte dix points destinés à mettre en place une action stratégique sur cinq ans en vue d'adapter le département de la Justice à la lutte contre le terrorisme.

M. Ashcroft propose notamment de réorienter les ressources attribuées au département de la Justice vers la lutte antiterroriste en éliminant les dépenses inutiles. «Dans les six mois, nous devons éliminer les agences qui se marchent sur les pieds», a-t-il affirmé.

Selon lui, cette bataille ne doit pas uniquement être menée depuis Washington «mais sur le terrain, par des agents, des magistrats, des enquêteurs, des experts». «Notre objectif à long terme est de transférer 10 % de notre quartier général sur le terrain, vers nos antennes, là où l'Amérique doit être protégée», a-t-il dit.

Il a estimé que les employés dépendant de son département devaient améliorer leur formation. «Nous devons être la force de travail la mieux entraînée et la plus efficace au monde», a-t-il martelé. L'attorney général a insisté sur la nécessité de développer la communication entre les responsables du maintien de l'ordre aux niveaux fédéral et local.

Il a en outre fait valoir la nécessité d'améliorer l'équipement technique à la disposition des forces de maintien de l'ordre, «afin de répondre aux défis lancés par le terrorisme».

Ouverture de la conférence ministérielle de l'OMC

Doha pour racheter l'échec de Seattle

On discutera brevets, agriculture et environnement sous haute sécurité

MARC BRAIBANT
AGENCE FRANCE-PRESSE

Doha — La conférence ministérielle de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) s'ouvre aujourd'hui à Doha, au Qatar, sur fond de guerre et de menaces terroristes mais aussi avec la crainte d'un échec sur le lancement d'un nouveau cycle de négociations commerciales.

Le dispositif de sécurité, plutôt indolent jusqu'ici, a été nettement renforcé hier, un renforcement qui n'est pas étranger à l'incident survenu mercredi devant une base américaine à une trentaine de kilomètres de Doha, où un Qatariste armé a été abattu alors qu'il avait ouvert le feu.

Cette quatrième conférence ministérielle de l'OMC se déroulera dans une ambiance marquée par les bombardements américains en Afghanistan tout proche. Après les attentats de New York et Washington le 11 septembre et les attaques américaines sur les positions des talibans, l'idée d'un déplacement de cette conférence avait fait son chemin avant que, finalement, chacun convienne de se retrouver au Qatar, petit émirat du Golfe.

Reunissant 2500 délégués de 142 pays membres et d'une trentaine de pays observateurs, 700 journalistes mais aussi des représentants de 600 organisations non gouvernementales (ONG), cette conféren-



ABED OMAR QUSINI REUTERS

L'hôtel Sheraton de Doha a été passé au peigne fin.

ce se donne pour objectif de déboucher à terme sur un nouveau cycle de négociations commerciales.

Bien que le souvenir de l'échec de la précédente édition à Seattle, en décembre 1999, soit encore dans tous les esprits, une telle issue reste d'actualité avec des dossiers clés comme les brevets des médicaments, l'environnement ou l'agriculture. «Les questions des droits de propriété intellectuelle dans les relations commerciales et de la santé publique pourraient bien être la cause

d'un échec de cette conférence», a déclaré hier le Néo-Zélandais Mike Moore, directeur général de l'OMC.

Ces droits de propriété intellectuelle dans le cadre des relations commerciales, connus sous l'acronyme anglais TRIPS, ou ADPIC en français, sont dénoncés par les pays les moins riches. Frappés de plein fouet par les pandémies comme le sida, des pays comme le Brésil, par exemple, veulent fabriquer des médicaments gé-

nériques, bien moins chers que les produits des grands laboratoires pharmaceutiques.

Sur le volet agricole, la Commission européenne a jugé que le texte préparatoire «n'est pas encore satisfaisant».

Les ministres du Commerce vont également être sous la pression des ONG qui dénoncent les excès du libre-échange et de la mondialisation pour les pays les plus pauvres. Venue amarrer son bateau, le Rainbow Warrior 2, hier dans le port de Doha, l'organisation écologiste Greenpeace entend réclamer de l'OMC des «mesures effectives pour faire face à la destruction de l'environnement». Greenpeace a également réclamé l'adhésion des Etats-Unis au protocole de Kyoto sur les changements climatiques.

De son côté, le chef du programme de l'ONU sur l'environnement, Klaus Toepfer, a souligné la nécessité de lier l'environnement au dossier commercial. «Les questions de l'environnement, perçues par beaucoup comme étant des questions controversées, ne doivent pas être écartées par la quatrième conférence ministérielle de l'OMC», a indiqué le directeur exécutif dans un communiqué de presse.

C'est aujourd'hui en fin de journée que l'émir Hamad ben Khalifa al-Thani ouvrira officiellement la conférence ministérielle de l'OMC, qui se tiendra jusqu'à mardi.

Le forum des ONG veut qu'on stoppe le libre-échange

AGENCE FRANCE-PRESSE

Beyrouth — Les ONG réunies en contre-sommet à Beyrouth, avant la conférence à Doha de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), ont appelé hier à ne pas lancer un nouveau cycle de négociations pour la libéralisation des échanges.

«Nous refusons que s'ouvre un nouveau cycle de négociations ainsi que l'inclusion de nouveaux sujets à l'ordre du jour» de la conférence prévue du 9 au 13 novembre à Doha, a indiqué dans ses résolutions finales le Forum mondial sur le commerce.

Pendant quatre jours, des dizaines d'organisations non gouvernementales (ONG), de groupes syndicaux et de réseaux

militants internationaux d'une quarantaine de pays de tous les continents ont dénoncé la «mondialisation des marchands».

Des secteurs, comme les investissements, le travail et les besoins essentiels (eau, santé, enseignement), doivent rester sous le contrôle des gouvernements «afin que les peuples puissent leur demander des comptes», ont affirmé les délégués.

Le texte final a aussi appelé à «une réévaluation des accords conclus précédemment car leur application a causé des torts aux pays en développement [PVD]». Le précédent cycle de négociations sur la libéralisation du commerce mondial, celui de l'Uruguay Round, s'était terminé en 1994.

Les participants ont demandé

dans ce cadre la «révision des accords sur la propriété intellectuelle, afin de faciliter aux PVD l'accès aux technologies avancées et de réduire les durées de protection [des brevets]», ainsi que la «réévaluation des accords agricoles et l'interdiction du dumping de la part des industries agroalimentaires dans les PVD».

Les congressistes ont en outre appelé à «l'ouverture des marchés des pays avancés aux produits des PVD» et au «refus de la monopolisation de la production des semences par le biais des brevets d'invention et de la manipulation génétique».

Abordant les aspects politiques de la mondialisation, le document final a «refusé que la prétendue guerre contre le terrorisme soit utilisée pour faire pression sur les pays développés afin qu'ils fassent des concessions sup-

plémentaires et se plient aux souhaits des Etats-Unis et à leurs intérêts».

Il a appelé, dans ce contexte, à «arrêter la guerre en Afghanistan et à ne pas entraîner toute la planète dans la guerre». Le texte a réclamé la «levée de l'embargo imposé à l'Irak, la fin de l'occupation israélienne et de la guerre israélienne d'extermination contre les Palestiniens et la mise en place immédiate d'une protection internationale pour le peuple palestinien».

Au cours des débats, l'accent a été mis sur la nécessité d'un lien croissant entre les victimes de la mondialisation au Nord et au Sud.

Le forum a dénoncé le caractère supranational et contraignant des décisions de l'OMC, qui fait passer en force des décisions favorables aux pays riches.

Barakaat se défend de financer la terreur

AGENCE FRANCE-PRESSE

Nairobi — Une des plus importantes sociétés de télécommunications et de transferts de fonds en Somalie, qui compte les Nations unies parmi ses clients, a démenti hier être un «financier de la terreur», comme l'en a accusé le président américain George W. Bush.

Le groupe de sociétés Barakaat (BGC), mis en cause mercredi par le chef d'Etat américain, a annoncé dès hier matin la suspension de ses activités de transferts de fonds, une de ses spécialités, jusqu'à ce que son «innocence» soit démontrée.

«Barakaat ne fait partie d'aucun groupe terroriste. Nous remettrons nos dossiers à toute institution financière souhaitant les examiner», a déclaré Abbas Abdi Ali, un responsable du groupe, à des journalistes de Mogadiscio. Le groupe coopère

avec le FBI, a-t-il affirmé.

Mercredi, le président Bush avait accusé Barakaat de contribuer au financement du réseau al-Qaïda du terroriste présumé Oussama ben Laden. «Ils fournissent l'accès Internet aux soutiens des terroristes, leur assurent les communications téléphoniques et d'autres moyens d'envoyer des messages et d'échanger des renseignements. Ils assurent même le transport d'armes», avait-il déclaré.

BGC «est la plus importante source de devises de la Somalie, davantage même que l'aide internationale. Cela va être un rude coup pour l'économie somalienne», a affirmé un diplomate occidental. Après une décennie de luttes entre factions rivales, la Somalie n'a plus ni télécommunications publiques ni secteur bancaire classique. Barakaat est la plus grande des sociétés privées implantées dans ces secteurs.

Aristide dissout le conseil municipal de Port-au-Prince

AGENCE FRANCE-PRESSE

Port-au-Prince (AFP) — Le président Jean-Bertrand Aristide a dissout le conseil municipal de Port-au-Prince dirigé par le maire Marie-Yves Duperval alors que la gestion de la mairie était marquée depuis plusieurs jours par de nombreux scandales sur fond de violence, a-t-on appris hier de source officielle. Des incidents, ponctués de coups de feu entre factions municipales rivales, avaient notamment eu lieu en début de semaine pour le contrôle du cimetière de la capitale, source d'importants profits alimentaires par les taxes sur les enterrements. Le président Aristide avait récemment averti les conseils municipaux qu'il prendrait des mesures de dissolution constitutionnelle en cas de mauvais fonctionnement des mairies du pays.

EN BREF

Écosse: éviction du sous-locateur

Édimbourg (AFP) — Les petites économies réalisées par le premier ministre écossais Henry McLeish en sous-louant ses bureaux de député lui ont finalement coûté son poste et provoqué une crise en Écosse, vitrine de la décentralisation britannique. M. McLeish avait pris la tête du gouvernement local en octobre, après la mort subite de Donald Dewar, une figure politique devenue en 1999 le premier premier ministre de l'Écosse pourvue de nouveaux pouvoirs conférés par Londres. Le scandale avait éclaté en avril dernier. Il était apparu qu'une partie de ses bureaux de fonction de Glenrothes, dans la circonscription de Fife, alors qu'il était député à Westminster, avaient été sous-loués pour 4000 £ par an depuis 1998 à un cabinet d'avocats, Digby Brown.



Prenez votre premier café avec nous

À GAGNER 10 MACHINES À CAFÉ SAECO

Du 5 au 23 novembre, Écoutez SONNEZ LES MATINES entre 6 h et 9 h du lundi au vendredi avec Diane Lafrance et Alain Jean-Mary. Les animateurs vous dévoileront le titre de la chanson soleil à 7 h 25.

Pour gagner une des 10 SAECO d'une valeur de 500\$ chacune, remplissez correctement le coupon réponse et tenez vous prêt à recevoir un appel et à répondre « JE PRENDS MON CAFÉ DU MATIN avec CITÉ RockDétente et LE DEVOIR »

Saeco. LE DEVOIR

MA RADIO AU BOULOT

CITE
RockDétente107.3 FM
rockdetente.com

Âge

Code Postal

Nom/Prénom

Adresse

Ville

Chanson soleil du matin:

Je prends mon café

du matin entre

h et

h

Téléphone le matin

à

CITÉ RockDétente

SONNEZ LES MATINES - SAECO - LE DEVOIR

Postez à :

CITÉ RockDétente

SONNEZ LES MATINES - SAECO - LE DEVOIR

CP. 107 succ. B, Montréal (Québec) H3B 3J5 ou inscrivez-vous à rockdetente.com

Règlements disponibles à CITE RockDétente. Pas de fac-simile

• CULTURE •

THÉÂTRE

Grandeur et misère d'une charcuterie

BOUDIN, RÉVOLTE
ET CAMEMBERT

Un texte d'Isabelle Hubert. Mise en scène: Richard Aubé. Interprètes: Marie-France Desranleau, Marie-Ginette Guay, Nadine Meloche, Jean-Sébastien Ouellette et Guy-Daniel Tremblay. Décor: Denis Denoncourt. Accessoires: Sylvie Courbon. Costumes: Geneviève Tremblay. Éclairages: Louis-Marie Lavoie. Musique: Fabrice Tremblay. Au théâtre de la Bordée, 1143, rue Saint-Jean, Québec. Jusqu'au 1^{er} décembre.

DAVID CANTIN

L'action se déroule dans une épicerie fine qu'on pourrait sans doute facilement identifier. Derrière les comptoirs de charcuteries et de fromages succulents, un univers, aussi loufoque que réaliste, s'anime autour des rouages du pouvoir. Comédie des plus mordantes, *Boudin, révolte et camembert* donne un léger aperçu du talent d'une jeune dramaturge du nom d'Isabelle Hubert. Une création, au théâtre de la Bordée à Québec, où le rire cache désormais un regard féroce sur les hauts et les bas d'une petite entreprise quelque peu suspecte.

Dès les premiers instants, on se retrouve dans la boutique de M. Schreiber. Ce propriétaire veille au bon rendement d'une entreprise qui semble connaître un vif succès. La gérante, Mme Tourtrelle, observe d'un œil sévère les moindres gestes de ses deux employés. Par contre, peut-être espère-t-elle autre chose de ce Schreiber qu'une simple marque de confiance? Pour l'instant cependant, tout doit être impeccable: que personne n'ose émettre une seule critique! À ses côtés, Vicky, jeune décrocheuse un peu blasée, exerce ses tâches avec désarroi tandis qu'Estelle, l'éternelle étudiante, guette son heure pour déguerpier. Secrètement, M. Schreiber s'enferme dans les parcs et les cartes. Pendant ce temps, on décou-

vrira Olivier qui, derrière le comptoir, attend en silence au fil de ce quotidien insoutenable.

On suit ces personnages tout au long d'un portrait assez juste et cinglant des différentes sphères de l'autorité. À entendre *Boudin, révolte et camembert*, il n'est pas étonnant de savoir qu'Isabelle Hubert a puisé son inspiration sur ce terrain parfois embarrassant. D'une réplique à l'autre, cette analyse plutôt épicée des relations humaines ne manque pas de cran. L'écriture d'Hubert mêle le plausible aux coups de griffes bien sentis dans un langage aussi direct que tenace. Derrière les attentes et les rêves, les désirs comme les peurs, cette pièce s'attache à un monde où la situation ridicule ne manque pas de cacher les règles, ainsi que les enjeux, d'une exploitation déstabilisante.

Pour cette première incursion dans le monde crédible et comique d'Isabelle Hubert, le metteur en scène Richard Aubé prononce les effets. On aurait parfois apprécié que le ton évite certains dérapages

voulus. Aubé cherche à faire rire mais oublie peut-être, au passage, de nuancer le propos d'Hubert. Par ailleurs, les interprètes arrivent à s'emparer de ce texte. Il faut souligner la présence très juste de Marie-Ginette Guay dans le rôle de Madame Tourtrelle ou encore celle, très convaincante, de Guy-Daniel Tremblay dans la peau de M. Schreiber. On sait que pour des raisons de santé, Tremblay a pris la place de John Applin au tout dernier moment. Dans de pareilles circonstances, le comédien réussit pratiquement l'impossible. Chez les plus jeunes, Marie-France Desranleau campe une Vicky des plus crédibles. Côté décor, Denis Denoncourt situe cette histoire dans son contexte le plus réaliste. L'illusion fonctionnelle, de même que le recours au moindre détail. L'humour se porte plutôt bien dans un contexte semblable. *Boudin, révolte et camembert* atteint sa cible. On entendra sûrement beaucoup parler d'Isabelle Hubert au cours des prochaines saisons. Une auteure à suivre.

GUILLAUME
VIGNEAULT

« Ce deuxième roman confirme la voix de l'écrivain qui élargit son registre et peaufine son style. »

Chantal Guy
La Presse

CHERCHER LE VENT

Roman
270 pages • 22,50 \$

Boréal

www.editionsboreal.qc.ca

CE SOIR ET DEMAIN

« Un beau mélange où théâtre, danse et cirque sont orchestrés de main de maître. »
- Aden, Paris

Et après on verra bien...
de Guy Allouche et Laurent Letourneur
Cies Anomali - Hendrick Van Der Zee

8, 9, 10 novembre • 20 h

Centre Pierre-Péladeau
Salle Pierre-Mercure
300, boul. de Maisonneuve Est
BILLETTS: (514) 987-6919 - ADMISSION: (514) 790-1245

DANSE D DANSE

1^{er} décembre 2001 Ballet Atlantique (France)
La Danse du temps

22 au 26 janvier 2002 Dulcinée Langfelder & cie
Victoria

7 au 16 février 2002 Sinha Danse
Loha + Thok

9 au 13 avril 2002 PPS Danse
Strata

25 au 27 avril 2002 Rennie Harris
Purement (É.-U.)
Répertoire

Abonnement disponible jusqu'au 10 novembre
jusqu'à 30% de réduction!

billetterie
Articulée
(514) 844-2172

Québec

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

LES PETITES ANNONCES

I • N • D • E • X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

101

PROPRIÉTÉS À VENDRE

ILE D'ORLÉANS
Maison tridentaire restaurée
Meublé (418) 829-2723

LONGUEUIL - Domaine Bellarive
Cottage spacieux, 6 pièces+, thermopompe, foyer (514) 237-2357

103

CONDOMINIUMS
ET COPROPRIÉTÉS

OUTREMONT condo 2 600 p.c.
2 étages, 3 c.c., 2 s. de b., foyer,
3 terrasses, garage, rénové
au complet. 345 000\$. 274-0854

PLATEAU. Condo neuf, 41^e, 1^{er}
étage, 1 000 pi.ca. + terrasse.
88 000 \$. (514) 523-7611

125

HORS FRONTIÈRES

COSTA RICA
A vendre ou à louer, jolie maison
dans village sur la playa Tambor.
(450) 442-4489

132

CHALET

CHALET CONDO À VENDRE.
MONT STE-ANNE
3 c.c., 2 s.b., foyer, Déjà loué.
(418) 656-0639

140

PROPRIÉTÉS DEMANDÉES

ACHETERAIS IMMEUBLE à re-
vendre, 6 à 12 log., Montréal et ré-
gion. Invest. privé. (514) 523-0992

160

APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER

CARRÉ ST-LOUIS sur Laval, sur-
perbe 6 1/2 ds maison unique, boi-
series, balcons. 2 250\$. 843-7314

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre
annonce, téléphonez avant 14h 30
pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 985-3322
Télécopieur: 985-3340

Conditions de paiement: cartes de crédit

AMERICAN EXPRESS MasterCard VISA

164

CONDOMINIUMS À LOUER

CONDO MEUBLE AU PIED
des pentes du Chanteclerc.
À louer à l'année ou à la saison.
(450) 229-9190

MANOIR ST-SAUVEUR. Luxueux
condos, foyers, sdb privée/cham-
bres, stat. int. Saisonnier. Service
hôtelier disponible. Location cor-
porative bienvenue. (514) 217-5126

170

HORS FRONTIÈRES À LOUER

*** PARIS ***
XVe superbe appart., 3 1/2 maubé
ancien, L'équipe, 2-4 pers., parc.
Disp. sem. mois. (450) 968-0262

À SAISIR! 3^{es} PARIS XIXe
Libre à partir du 15 décembre.
1 ou 2 couples. (514) 842-3573

PARIS

Spacieux appartements ensoleillés.
À partir de 3 000\$/sem.
(514) 845-4425

POMPADOUR BEACH
A-1-A, condo 2 c.c., 1 1/2 s., de b.,
tout équipé. Vue exceptionnelle.
3 mois à partir du 15 janvier.
5 500\$ U.S. (514) 849-5125

175

MAISONS DE CAMPAGNE
À LOUER

CANTONS DE L'EST, près East-
man, panorama exceptionnel, tran-
quillité, sem. mois. (514) 481-6352

176

CHALET À LOUER

CHALET D'HIVER. Tout équipé, 2
cc, foyer, site exceptionnel. Six alpin
(Orford), ski de randonnée, raquet-
te. 1 déc. au 1 avr. exclusivement.
Tout compris.
(450) 347-6494, (450) 357-4728

LA CONCEPTION 20 min. Mi-
Tremblant, 3 c.c., période 5 à 6
mois, 1000\$/mois. (450) 967-9277

408

SECTEUR CULTUREL

IMPORTANTE GALERIE D'ART À MONTRÉAL
cherche une personne
compétente pour
**DIRIGER
LA GALERIE**
Travail immédiat
(514) 875-4358

259

ESPACES COMMERCIAUX
ET INDUSTRIELS À LOUER

ESPACES INDUSTR. & COMM. à
louer. Idéal pour ateliers: de 500
à 5 000 p.c., près métro, adjacent
canal Lachine. (514) 932-4850

MAGNIFIQUES LOFTS commer-
ciaux à louer près Canal Lachine,
Chaudière, éclair. ind. (514) 932-4850

307

LIVRES ET DISQUES

BONHEUR D'OCCASION Librairie
d'expérience achetée à domicile:
philosophie, sciences, littérature et
beaux-arts. Livres anciens et rares
4487, rue De La Roche 914-2142

BOUQUINERIE ST-DENIS(4075)
achète à domicile: arts, BD, philo,
littérature. Serv. rapide. 288-5567

325

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO DROIT "SAMICK SU-121"
Laqué noir. État neuf. 3 800\$
270-6870

408

SECTEUR CULTUREL

cherche une personne
compétente pour
**DIRIGER
LA GALERIE**
Travail immédiat
(514) 875-4358

390

DIVERS

TAPIS PERSANS (16), superbes
pièces, venant d'une résidence de
Westmont. Du proprio. 808-2295

410

BUREAUX

SECRÉTAIRE DE NOTAIRE
Autonome. Faxer C.V.
(514) 2730108

420

SECTEUR VENTE

VENDEUSES(EURS) deman-
dées(és). Temps plein, bilingue.
Après formation; 10 \$/heure
Demander Nicole, (514) 948-3666

450

EMPLOIS DIVERS

TRADUCTEURS(TRICES)
vers le français. Français impeccable.
Tout diplôme universitaire ac-
cepté. Expérience. De 46 000\$ à
90 000\$/année. Traductions à faire
exclusivement dans nos bureaux
de TORONTO.
(416) 975-5252 poste 305

530

COURS

COURS DE RÉDACTION
Prospectus gratuit. 450-672-4893

540

SANTÉ / PRODUITS NATURELS

MAINTIEN À DOMICILE
Service de soins d'hygiène, répit,
accompagnement, rendez-vous
médical, préparation de repas, mé-
nages légers. etc. (450) 669-3363

562

PEINTRE, PEINTURE

LE MAÎTRE DU RÉSIDENTIEL
Peintre-Platrier-Calculateur
Depuis 89. Réf. (514) 704-3440

575

DÉMÉNAGEMENTS

G. JOOIN TRANSPORT INC.
Déménagements de tous genres.
Spécialité: appareils électriques
Assurance complète. 253-4374

687

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTONEIGE SKI-DOO 1191, 97
Avec remorque Maxi-Roule 1200
Presque neuf. 3 900\$
Léon (514) 497-7725

695

AUTOMOBILES

AIMERAIS PARTAGER
HONDA CIVIC DX ARGENTÉE
OUTREMONT (514) 274-6783

HONDA CIVIC 2000 HATCHBACK
Noir, manuelle, 50 000km,
radio/cd., 8 pneus.
Femme proprio, garantie 6 ans.
514-617-5707

JAGUAR VDP 88
Totalemment équipé. Sans exagéra-
tion, presque neuve. 808-2295

DÉCÈS



BÉLANGER,
C. PAULIN
1917-2001

À Montréal le 5
novembre 2001 à
l'âge de 84 ans est
décédé M.C. Paulin
Bélanger, optométriste
ayant oeuvré pen-
dant plus de 50 ans
dans le quartier
Hochelaga-Maison-
neuve. Il laisse dans
le deuil son épouse Claire
Leboeuf, ses enfants,
Marie (Robert Leboeuf),
ses petites-filles,
Hélène, Fanny,
Paula, sa belle-sœur
(Doucea Roy), son
beau-frère (Yves Boileau),
ses neveux,
nièces et de nom-
breux amis.

Il sera exposé ven-
dredi le 9 novembre de
14 h à 17 h et de
19 h à 22 h, et
samedi le 10
novembre à compter
de 13 h, au Salon
Funéraire T. Sansre-
gret, 4419, rue Beau-
bien Est. Les funé-
raillies seront célé-
brées le samedi 10
novembre à 15:15
h à l'église Notre-
Dame du Foyer rue
de Bellechasse (coin
de la 41^{ème} avenue).

Prière de ne pas
envoyer de fleurs. Des
dons à la Fondation de
l'Institut de Cardiologie
seront appréciés.
Direction funéraire:
Charles E. Rajotte inc.

Propriétaires!

Logement à louer?
Propriété à vendre?

1125\$*

*3 lignes, 375\$ par ligne supplémentaire.
Samedi seulement: 32% de plus.

Heure de tombée: 14h30 tous les jours

985-3322

Communiquez avec un conseiller publicitaire dès maintenant

Différents forfaits disponibles.

LE DEVOIR



• CULTURE •

VLB fête



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

VLB ÉDITEUR fêtait hier soir avec éclat au Spectrum, à Montréal, ses vingt-cinq ans d'existence par un spectacle littéraire et musical réalisé par Sylvie Tremblay et animé par Michel Desautels. La plupart des auteurs de la maison étaient bien sûr présents, sinon en personne, du moins par leurs écrits, dont certains ont été lus au cours du spectacle. Sur notre photo: Michel Desautels, Jim Corcoran, Sylvie Tremblay et Madeleine Gagnon.

Arundhati Roy honoré

Paris (AFP) — Le Grand Prix annuel français de l'Académie universelle des cultures a été attribué à l'Indienne Arundhati Roy «pour son travail d'écrivain et son engagement dans la lutte des droits de l'homme dans son pays», a annoncé hier cet organisme

subventionné par la France. Ce prix distingue une œuvre ayant contribué à la lutte contre l'intolérance, le racisme et la discrimination contre les femmes. Il sera remis à la lauréate le 12 novembre à la Sorbonne par le ministre de l'Éducation nationale, Jack Lang.

Le Musée du Séminaire de Sherbrooke déménagera

La collection sera déployée dans une ancienne usine à l'été 2002

STÉPHANE BAILLARGEON LE DEVOIR

La collection du Musée du Séminaire de Sherbrooke sera réinstallée l'an prochain dans un lieu digne de cette institution exceptionnelle, une des plus riches du Québec dans le domaine spécialisé (et négligé) de la muséologie scientifique. L'établissement a été créé en 1879. Sa collection compte environ 65 000 objets.

Québec a annoncé hier une subvention d'environ 3,5 millions pour réaliser l'étape finale du transfert. Le projet consiste à déménager le musée dans l'ancienne usine désaffectée de la Kayser, en face du séminaire, en plein cœur du centre-ville. Le nouveau Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke (MNSS) ouvrira à la fin de l'été prochain. L'ensemble de la mutation aura alors coûté environ 8,5 millions.

L'inauguration conclura une dizaine d'années d'efforts. Les premiers rêves de relocalisation sont apparus au tournant de la dernière décennie. L'établissement a acquis une partie de l'ancienne usine Kayser en 1999. La première phase des travaux de construction, amorcée en septembre 2000,

a permis de préparer l'ancien édifice industriel pour recevoir l'équipement muséal. La nouvelle phase, lancée avec la subvention du ministère de la Culture (2,7 millions), du ministère des Affaires municipales et du Conseil régional de développement de l'Estrie, vise l'installation dans cet écrien et le renouvellement de l'exposition permanente.

«C'est une excellente nouvelle pour nous», a commenté Yves Lauzière, directeur du musée, interviewé par téléphone hier. Bon an mal an, son établissement accueille

environ 20 000 visiteurs. L'objectif est de hausser le niveau de fréquentation au delà de la barre des 30 000 personnes.

Le directeur assure que tout sera mis en œuvre pour éviter de répéter le malheureux exemple du Musée des arts et des traditions populaires, qui n'a jamais su s'implanter dans sa communauté après son installation à demeure. Le musée, situé à Trois-Rivières, est fermé depuis deux ans. M. Lauzière précise que le MNSS ne devra fournir qu'un seul des quelque huit millions du projet de

réinstallation. Le tiers (300 000 \$) serait déjà empoché. De plus, tous les nouveaux locaux de la Kayser ne seront pas occupés, le musée louant le dernier étage du complexe pour générer d'autres revenus autonomes.

Le trésor patrimonial du séminaire compte une bonne centaine de milliers d'objets, dont 65 000 déménageront l'an prochain. Tous les secteurs des sciences naturelles y sont représentés: la botanique, l'ornithologie, les fossiles, etc. Le reste est rattaché au musée dit de la Tour du Séminaire.

Participez à notre concours
MATCHEZ-VOUS AVANT LES FÊTES illico

Osez regarder l'émission la plus sexy en ville avec Dominique Bertrand et son invitée : Marie Plourde
Vox pop : Vous l'aimez avec ou sans poil ?

JE REGARDE MOI NON PLUS ce soir 22 h 30

TVA tva.canoe.com

Le meilleur de la télé

Sélection officielle canadienne Oscar du meilleur film en langue étrangère / Grand prix du meilleur film Festival international du film de Fribourg-Grenoble 2001 / Caméra d'or Un Certain Regard Sélection officielle du Festival de Cannes 2001 / Prix du meilleur long métrage canadien Toronto City Festival international du film de Toronto 2001 / Prix des premières réalisations du Québec Festival international du film d'Édimbourg 2001 / Prix du public Festival des nouveaux Cinémas et des nouveaux Médias de Montréal 2001

ATANARJUAT « Saisissant... un film-événement » « Une œuvre cinématographique complètement originale. » « Un film d'une singulière beauté »

À L'AFFICHE EN EXCLUSIVITÉ!

LES PIEDS DANS LES PLATS CE SOIR 21 H

On aime ça relevé.

Toujours dans leur assiette, Daniel Pinard et Josée di Stasio vous mijotent plats et propos à teneur élevée en saveur. CE SOIR : le journaliste Louis-Gilles Francœur parle de la qualité lamentable de notre eau; en cuisine, la truite sur le barbecue et ses accompagnements.

Télé-Québec 2 Gémeaux!

• À LA TÉLÉVISION •

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Ce soir		Infoman	Catherine	La Fureur / Kevin Parent, Les Meacs Comiques		Zone libre / Projet Innocence		Le Téléjournal/Le Point	Sport		Cinéma / LE BONHEUR... (4) (23-25)	
TVA	Le TVA	Ultimatum	J.E. / Faux médium; épilation au laser		Cinéma / MICHAEL LANDON: MON PÈRE (6) avec John Schneider, Cheryl Ladd				Le TVA	Je regarde, moi non plus / Marie Plourde		Sports / Lot. (23-52) (0-01)	
TQ	Macaroni tout garni	Malcolm	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Droit de parole / ...peur de perdre votre emploi?		Les Pieds dans les plats / Le Poisson		Maux d'amour	Les Choix de Sophie	Tous contre un	Cinéma / COMME UN TAUREAU SAUVAGE (1)	
TQS	Le Journal (17-00)	Flash / F. Massicotte	La Porte des étoiles		Cinéma / LE PATRIOTE (6) avec Steven Seagal, Gallard Sartain				Le Grand Journal	110%		Sexe et Confidences	
RDI	RDI Junior	...Actions	Journal RDI ... (19-20)		Le Prix du jeu		Le Téléjournal/Le Point		Culture...	Le Canada aujourd'hui		Griffe	Téléjournal
TV5	Chiffres...	Pyramide	Jrnl FR2	Thalassa / Le	Le Détroit de Bering		Splendeurs naturelles...		Impro Juste pour rire	Jrnl (23-03)		Union libre	
D	Contact Animal		Objectif Science		Pièces à conviction		Nouveaux Détectives		La Femme bionique	Cinéma / J'AI MON VOYAGE! (5)			
VIE	...vedette	Copains	C'est mon choix		Jeux de société		Éros et Compagnie		Vivre à 2	Copains		Phan-tasmes	
MP	InfoPlus		Box Office M. Net		Specimen / Décompte M+				Bouge	Électro.	Top Sexy	Rock Show	
MX	Le Top 20 MusiMax		Max Musique		Musicographie		Musicographie / M.D		Chapman		John Lennon Live in NYC		
VRAK TV	...araignée	Radio Enfer	Réal-TV	Cleueless	Le Monde perdu		...galaxie Vice Versa						
TTF	La Classe...	Ed, Edd...	Déchiq.	...Mimi?	Angela...	...Bébés	Simpson Henri pis...		La Clique / South Park		Simpson Henri pis...	Ren et...	
RDS	Sports 30	Sports 30		Patinage artistique / Skate Canada International					Sports 30		6e Roller de Bercy		
HISTORIA	30 Journées...		L'Histoire à la une		...bataille / Kaiser 1918		...trésors / Afrique		Cinéma / LA CIBLE ÉTOILÉE (5) avec J. Cassavetes, M. Von Sydow			Jeunesse...	
ARTV	Bandeapart	Bandeapart	L'Écume des villes		Paris Modes / Life Ball		L'Actors Studio		Cinéma / LULU SUR LE PONT (4) avec Harvey Keitel			Sexe à N.Y.	
SÉRIES +	Au nord du 60e	Will, Grace	Voilà!		Missions Sauvetages		Collection Sentiments			La Loi & l'Ordre			
CANAL Z	Au-delà du réel	L'Arcade	Grand Test		Andromeda		Frontières... l'inexpliqué		Métiers d'enfer	Millennium		X Files	
EVASION	Montagnes ...dehors	...dehors	Le Touriste		...d'en haut USA VR		Lonely Planet		...Canada D'ici &...	Aqua...	Escapades	Voyage...	
TFO	Le Monde	Voit	Panorama		Maestro	Ô Zone	Cinéma / IKINAI (4) avec Dankan, Nanako Okouchi		Panorama			Voit	
CBC	CBC News: Canada Now	Mr. Bean	Our Hero		This Hour	Red Green	...Air Farce / Made in...		The National	National	Cinéma / BUCK... (5)		
PBS (57)	Pulse	Access H.	Ent. Forum		The Weakest Link		Thieves		Law & Order: SVU	CTV News	Pulse	Charlie Rose	
CTV (Mont.)	News	Wheel of...	Jeopardy		The Weakest Link		Thieves		Law & Order: SVU	CTV News	News	Open (0:05)	
(G&E)	Night Court	NewsRadio	Law & Order		Biography / B. Reynolds		Cinéma / PATERNITY (5) avec Burt Reynolds		Law & Order		Biography	Sex & City	
BRAVO	Colin James	Videos	MovieTV		The Directors		Cinéma / DECEIVER (4) avec Tim Roth, Chris Penn		Beggars and Choosers		Crocodile...		
DISCOVERY	Crocodile	Hunter	@discovery.ca		Wild Discovery		Animal Survival Week		Discovery's Canada	@discovery.ca			
HISTORY	Odysseys	...Seeds	Tour of Duty		Turning Points		Cinéma / SERGEANT YORK (3) avec Gary Cooper, Joan Leslie						
NEWSWORLD	BBC News	Bus. News	CBC News	One on...	Antiques Roadshow		The National		Hot Type / Fashion...	@ The End		National	
SHOWCASE	F/X		North of Sixty		Nikita		Hunger / Kink (21-35)		Oz (22:05)		Red Shoe Diaries (23:15)		
LEARNING	History of Bikers		Medical Detectives		Protect and Serve		Military Force		Ultimate Aircraft		Protect and Serve	Military...	
LIFE	Animal Miracles		The Goods	...Homes	Extra		The Lofters	Taxi Ride	Real World	Faking it	Extra	...Homes	Real World
TSN	Off. Record	Sportscent	...Hockey	Equestrian	Fitness...		Boxing / Irene Pacheco - Mike Trejo					Sportscentre	
SPORTSNET	Sportscent	Last Word	Golf / Franklin Templeton	Shootout - 1re ronde			You Gotta	Sportscentral		...Sport	Last Word	Sportscent.	
YTV	Sailor...	Generation	YTV's Hit List		Big Wolf	Vampire...	Daria	Chart Attack!		Big Wolf	Student...	...Movies	
CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX CE SOIR

Paul Cauchon

JEUX DE SOCIÉTÉ

Documentaire sur la nouvelle industrie organisée autour des célibataires: agences de rencontre, soupers-rencontres, sites Internet, réseaux de contacts et ainsi de suite.

Canal Vie, 20h

GRANDS REPORTAGES

Ce reportage de la BBC sur les ravages du jeu, Le prix du jeu, devait d'abord être diffusé plus tôt cette semaine mais il est remis à ce soir.

RDI, 20h

LES PIEDS DANS LES PLATS

Pinard et DiStasio visitent ce soir Louis-Gilles Francœur, notre collègue du Devoir, qui amène le couple à la pêche, le tout se terminant par une recette de poisson!

Télé-Québec, 21h

LULU SUR LE PONT

En primeur, ce film tourné par Paul Auster lui-même et qui reprend son univers, avec Harvey Keitel et Mira Sorvino. Pas un chef d'œuvre mais les fans de Auster apprécieront.

Artv, 22h

LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ

Comédie ironique où brillent Serrault, Sabine Azéma, Eddy Mitchell.

Radio-Canada, 23h25

LE DEVOIR

CINÉMA



À l'affiche cette semaine

HAL LE SUPERFICIEL (SHALLOW HAL)

États-Unis, 2001, 114 minutes. Comédie fantaisiste de Bobby et Peter Farrelly avec Jack Black, Gwyneth Paltrow, Jason Alexander.

Hal, un homme au physique ordinaire, n'aime que les belles femmes. Mais après avoir subi un lavage de cerveau, il ne voit dorénavant que la beauté intérieure des gens. Hal s'éprend alors de Rosemary, une obèse chronique qu'il perçoit comme une déesse blonde.

• V.o.: Colisée Kirkland, Dorval, Paramount, Cavendish, Côte-des-Neiges, Place LaSalle, Lacordaire, Des Sources, Spheretech. • V.f.Q.: Place LaSalle, Quartier latin, StarCité Montréal, Lange-lier.

LA MAISON SUR LA FALAISE (LIFE AS A HOUSE)

États-Unis, 2001, 123 minutes. Drame psychologique d'Irwin Winkler avec Kevin Kline, Hayden Christensen, Kristin Scott Thomas.

Se sachant atteint d'un cancer incurable, un architecte divorcé entend de construire une maison de ses propres mains. Cet ambitieux projet lui permettrait de mieux connaître son fils, un adolescent rebelle et drogué, tout en se rapprochant de son ex-épouse.

• V.o.: Forum 22, Cavendish, Spheretech. • V.f.Q.: Quartier latin, StarCité Montréal.

LE VOL (HEIST)

États-Unis, 2001, 107 minutes. Thriller de David Mamet avec Gene Hackman, Danny DeVito, Delroy Lindo.

Avant de se retirer, le criminel vétéran Joe Moore se laisse convaincre par le gangster Mickey Bergman de participer à un dernier coup, le vol d'une cargaison d'or dans un aéroport. Mais dans son équipe, Joe doit inclure Jimmy, le neveu inexpérimenté de Mickey.

• V.o.: Carrefour Angrignon, Colisée Kirkland, Famous Pointe-Claire, Paramount, Cavendish, Côte-des-Neiges, Lacordaire, Spheretech. • V.f.Q.: Forum 22, Place LaSalle, StarCité Montréal, Paradis, Lange-lier.

Source: Médiafilm

EN BREF

Heaven en ouverture

(AFP) — Heaven, le dernier film du réalisateur allemand Tom Tykwer, sera présenté le 6 février 2002 en ouverture du 52^e Festival international du cinéma de Berlin, la Berlinale, a-t-on appris hier auprès des organisateurs. Tom Tykwer est « l'un des plus grands cinéastes allemands », estime Dieter Kosslick, le nouveau directeur du festival.

Un monde de trahison

David Mamet présente un polar dont les rouages bien huilés s'emboîtent dans une mécanique sans failles

HEIST

Réalisation et scénario: David Mamet. Avec Gene Hackman, Danny De Vito, Delroy Lindo, Sam Rockwell, Rebecca Pidgeon, Ricky Jay, Patti Lu Pone. Image: Robert Elswit. Musique: Theodore Shapiro.

ODILE TREMBLAY LE DEVOIR

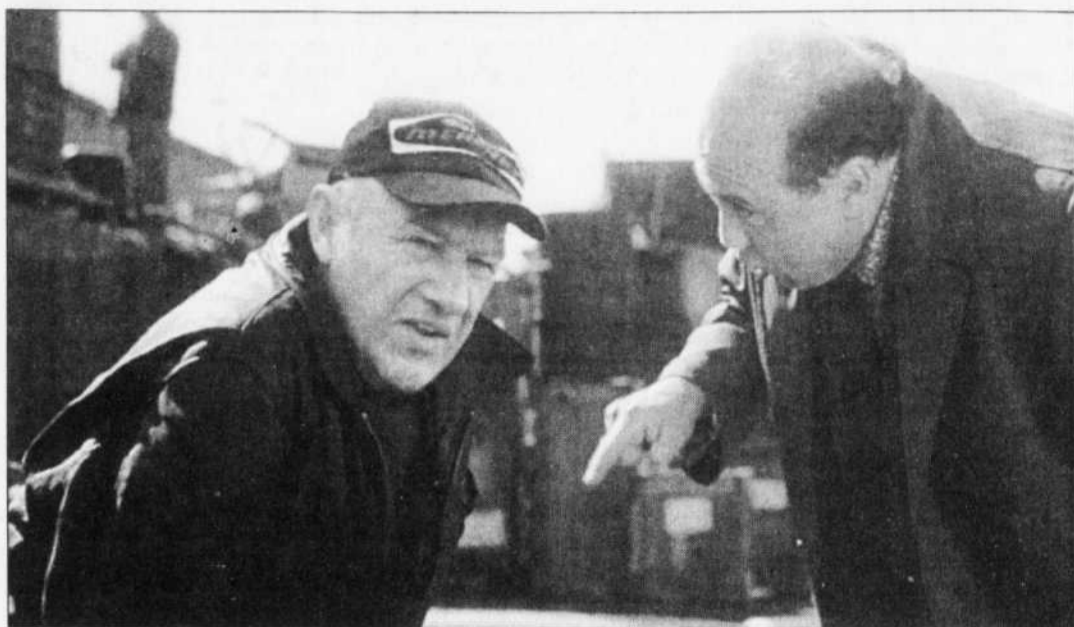
L'Américain David Mamet est l'as du polar noir. Ce créateur venu du théâtre nous a donné des films complexes et ludiques, de House Of Games à State And Main en passant par The Spanish Prisoner. Il tricote lui-même ses scénarios, dont les répliques spirituelles sont polies au poil, crée des intrigues à tiroirs aux revirements permanents. Heist, son dernier-né, est dans la lignée de The Spanish Prisoner, avec la même actrice, Rebecca Pidgeon, et cette volonté de déjouer constamment le spectateur avec des pirouettes de scénario fort amusantes.

Il nous entraîne dans un univers de malfaiteurs à la fois habiles et grotesques où chacun trahit l'autre et où les accointances d'aujourd'hui sont les désertions de demain. Qui trompera qui pour empêcher finalement le magot? Tel est le mystère de ce polar dont les rouages bien huilés s'emboîtent dans une mécanique sans failles. Au centre de l'histoire se trouve Joe Moore (Gene Hackman), bandit et fier de l'être, flanqué d'une belle jeune femme (Rebecca Pidgeon). Mais tout se morpionne quand un de ses cambriolages est enregistré par une caméra de sur-

veillance. Le voilà sous la coupe du chantage de Bergman (Danny De Vito), qui lui réclame des sous et le force à accomplir un grand coup pour son compte avec des lingots d'or en jeu. Joe Moore et ses hommes sont floués mais n'ont pas dit leur dernier mot. Quant à l'épouse de Joe, elle menace à tout moment de le trahir pour se jeter dans les bras du jeune et fringant homme de main de Bergman.

La galerie de portraits est drôle et colorée. Tous sont plus magouilleurs les uns que les autres, avec les gaffes d'usage, les coups de chance et les poignards dans le dos. Gene Hackman excelle dans ces rôles de méchant intelligent, tendre à ses heures, machiavélique par-dessus tout. Il surnage avec son demi-sourire, sur sa propre mer de contradictions. Mais toute la distribution est solide: Danny De Vito rondouillard, retors et pince-sans-rire, Rebecca Pidgeon en femme mystérieuse et redoutable, Delroy Lindo et Ricky Jay en hommes de main aussi violents que bouffons. Sans oublier Sam Rockwell, qui s'insère avec la froideur d'une lame de couteau dans la peau du soupissant de l'épouse et du traître des traîtres.

Le comique des répliques, les revirements lancés comme des balles et la couleur des personnages font le charme de ce film noir. Heist ne renouvelle pas le genre mais porte



Gene Hackman et Danny De Vito.

le sceau de qualité Mamet. Ce perfectionniste, un brin hitchockien dans son style, travaille méticuleusement son montage, et ses scènes sont rythmées et sans temps morts. Il ne laisse aucun détail au hasard, coordonne tout avec une vraie vision d'auteur et nous offre ici un film cohérent, organique, qui rend le spectateur complice de son suave humour noir.

Bergman à la télé

ASSOCIATED PRESS

Stockholm — Le cinéaste Ingmar Bergman a présenté hier son nouveau bébé, une production télévisuelle qu'il a écrite, a-t-il dit, après avoir réalisé qu'il couvait, en son sein en quelque sorte, une nouvelle œuvre dramaturgique.

Le réalisateur, âgé aujourd'hui de 83 ans et qui a derrière lui une soixantaine de films, s'est aperçu qu'il devait absolument se remettre à l'ouvrage alors qu'il traduisait en suédois une pièce du dramaturge norvégien Henrik Ibsen.

Le projet de Bergman est un drame familial qui reprend les deux personnages principaux de Scènes de la vie conjugale, une œuvre dramatique pour la télévision devenue un film en 1973. Le tournage devrait durer huit semaines et le produit fini durera 90 minutes

Advertisement for the film 'Pain, tulipes & comédie' (Pane e Tulipani) by Silvio Soldini. Includes quote: «...UN PUR DÉLICE...» - Washington Post. Features a photo of a woman's legs.

Affiche information for 'Pain, tulipes & comédie' showing various cinema locations like Parisien, Versailles, and Forum 22.

Affiche for 'LA MEILLEURE INTERPRETATION DE BEN KINGSLEY' with a quote: «Subtil, drôle et sombre».

Affiche for 'SEXY BEAST' with a quote: «Subtil, drôle et sombre» and a star rating.

Affiche for 'LA MAÎTRESSE EN MAILLOT DE BAIN' with a quote: «Subtil, drôle et sombre».

Large advertisement for 'Le Fabuleux Destin d'Amélie Poulain' featuring Audrey Tautou and Mathieu Kassovitz. Includes quote: «LE FILM QUI A BATTU LE RECORD DU BOX-OFFICE FRANÇAIS AU QUÉBEC».

Advertisement for 'MULHOLLAND DR.' by David Lynch, featuring a quote: «...du cinéma pur.»

Advertisement for 'FESTIVAL DE FILMS EN FRANÇAIS SOUS-TITRÉS EN ANGLAIS' and 'cinemania 1-11 novembre 2001' at the Musée des Beaux-Arts de Montréal.

Advertisement for 'QUAND ON SERA GRAND' by Renaud Cohen, 'LA MAÎTRESSE EN MAILLOT DE BAIN' by Lyèce Boukhitine, and 'LA VÉRITÉ SI JE MENS! 2' by Thomas Gilou.